

# HEFEL

## PREMIUM

BETTWAREN PROGRAMM 2020/2021

100% MADE  IN AUSTRIA



**HEFEL**

BED AND SLEEP

BESTE QUALITÄT FÜR ERHOLSAMEN SCHLAF.

# BESTE QUALITÄT

## FÜR ERHOLSAMEN SCHLAF



In einer Welt, die von billigen Massenartikeln überschwemmt ist, haben wir uns bei HEFEL Textil einer uneingeschränkten Qualitätsstrategie verschrieben. So stehen Produktqualität bei den Bettwaren, Dienstleistungsqualität in der partnerschaftlichen Zusammenarbeit mit unseren Kunden, Kreativität bei unseren unzähligen Innovationen, Marketingqualität bei der Verkaufunterstützung für den P.O.S., Schlaf- und Erholungsqualität für die Konsumenten, Arbeitsqualität für unsere Mitarbeiter und Mitarbeiterinnen im Mittelpunkt unseres Denkens und Handelns.

Mit diesem Qualitätsdenken verfolgen wir in letzter Konsequenz zwei Zielsetzungen. Zum einen wollen wir unseren weltweiten Partnern die Möglichkeit geben, sich in erster Linie über qualitativ hochwertige Produkte zu differenzieren und zum anderen die so wertvollen Stunden der nächtlichen Erholungsphase für möglichst viele Konsumenten zu einem einzigartigen, erholsamen Erlebnis machen.

So individuell der Schlaf jedes Einzelnen ist, so individuell haben wir unser vielfältiges Bettwarensortiment gestaltet. Die HEFEL Bettdecken, die HEFEL Kissen und die HEFEL Unterbetten bzw. Matratzenauflagen zeichnen sich daher durch zum Teil recht unterschiedliche Eigenschaften aus. In alle Produkte aus dem HEFEL PREMIUM Bettwarensortiment fließen unser Qualitätsstreben, das Verantwortungsgefühl für unsere im wahrsten Sinne des Wortes einmalige Natur und das Streben nach Perfektion ein. Um die Vollkommenheit unserer Produkte zu garantieren, verfolgen wir ein klares Konzept: 100% Made in Austria!

Viel Freude mit den Bettwaren aus dem Hause HEFEL wünschen Ihnen

Dr. Dietmar Hefel

Mag. Ulrike Hefel

# HEFEL PREMIUM

## INHALTSVERZEICHNIS

### EXPERTE FÜR ERHOLSAMEN SCHLAF

> HEFEL – TRADITION UND INNOVATION	6
> HEFEL – 100% MADE IN AUSTRIA	7
> HEFEL – ÖSV-PARTNERSCHAFT	8
> HEFEL – DIE RICHTIGE BETTDECKE	8
> HEFEL – BODYFIT-STEPPUNG	9
> HEFEL – FEINSTE GEWEBE UND BESTE FÜLLUNGEN	9
> HEFEL – MAXIMALE BAUSCHKRAFT	10
> HEFEL – WOHLIGE WÄRME UND TRAUMHAFTES SCHLAFKLIMA	11
> HEFEL – NACHHALTIGKEIT	12
> HEFEL – DER TENCEL™ PIONIER	14

### PREMIUM BETTWAREN PROGRAMM

> HEFEL BETTDECKEN	16
• HEFEL KLIMACONTROL – DER TEMPERIERTE SCHLAF	18
• HEFEL CASHMERE – DER EXKLUSIVE SCHLAF	20
• HEFEL PURE – DER NATURREINE SCHLAF	22
• HEFEL BIO – DER URSPRÜNGLICHE SCHLAF	26
• HEFEL WELLNESS – DER GESUNDE SCHLAF	30
• HEFEL SOFTBAUSCH – DER WEICHE SCHLAF	32
> HEFEL QUALITÄTSKISSEN	34
> HEFEL SPEZIALKISSEN	36
> HEFEL NACKENSTÜTZKISSEN	38
> HEFEL UNTERBETTEN	40
> HEFEL COOL	42
> HEFEL OUTLAST® & MAIZE	43
> HEFEL KINDERSETS	44
> HEFEL EASY GOING REISEDECKE	44

### PREMIUM DAUNEN PROGRAMM

> HEFEL DAUNENSORTIMENT	46
• HEFEL SILVER DOWN	47
• HEFEL GOLD DOWN	48
• HEFEL PLATINUM DOWN	48
• HEFEL DELUXE DOWN	49
• HEFEL EIDERDOWN	49
• HEFEL TENCEL™ & DOWN	50
• HEFEL OUTLAST® & DOWN	50

> HEFEL AM P.O.S.	52
> HEFEL INTERNATIONAL	53

# TRADITION UND INNOVATION

## FÜR EINEN TRAUMHAFTEN SCHLAF

„Nur vom Handwerk kann man sich zur Kunst erheben.“ – davon war Johann Hefel, Pionier, Visionär und Textiler aus Leidenschaft felsenfest überzeugt, als er 1924 das von seinem Onkel Josef Anton Hefel im Jahre 1907 gegründete Textilunternehmen HEFEL & Co. übernahm. Heute wie damals lebt HEFEL, als österreichischer Familienbetrieb in vierter Generation, diese Philosophie und kann mittlerweile auf eine über 112jährige Erfolgsgeschichte zurückblicken.



### VON DER „SCHIFFLISTICKEREI“ ZUM BETTWARENPROFI

1907 gründete Josef Anton Hefel die „Schifflistickerei“ in Schwarzach. Knapp 30 Jahre später, im Jahre 1936 wurde die Inlettweberei in Schwarzach eröffnet, welche heute die letzte verbliebene in der EU ist. Nach dem Erwerb der Steppdeckenfabrik in Kefermarkt/OÖ 1972 startete HEFEL Anfang der 90er Jahre mit der Produktion von Steppdecken durch. Dieser entscheidende Schritt legte den Grundstein zu der starken Marke HEFEL, für die das Unternehmen heute steht und HEFEL zum Bettwarenprofi macht.

### INNOVATIONEN FÜR IHREN SCHLAFKOMFORT

Die stetige Weiterentwicklung innovativer Fertigungstechniken ermöglicht HEFEL die Herstellung unübertrefflich feiner Gewebe und bauschigster Bettdeckenfüllungen. Durch jahrelanges, tatkräftiges Engagement in Forschung und Entwicklung ist HEFEL heute einer der international führenden Innovatoren im Bettwarensektor. Die Einführung hochmoderner Funktionsfasern wie TENCEL™ oder Vitasan® hat den Schlafkomfort zum Besseren verändert. Und genau dafür steht HEFEL.

# 100% MADE IN AUSTRIA

## QUALITÄT FÜR GUTEN SCHLAF

Heute wie damals werden HEFEL Bettwaren zu 100% in Österreich hergestellt. Dies ist ebenso fester Bestandteil der Unternehmenskultur, wie die Beschäftigung hoch qualifizierter Fachkräfte, die oft bereits in zweiter oder dritter Generation für HEFEL arbeiten. Mit viel Erfahrung, Sorgfalt und Geschick fertigen und prüfen Sie jede einzelne HEFEL Bettdecke – Stück für Stück.



### INLETTWEBEREI IN SCHWARZACH

In der HEFEL Inlettweberei in Schwarzach (Vorarlberg) werden feinste Daunenbatiste sowie daunen- und faserdichte Gewebe als Meterware oder als konfektionierte Hüllen erzeugt. Hier ist der Ursprung der Feinheit und Reinheit aller HEFEL Produkte.

### STAPPDECKENMANUFAKTUR IN KEFERMARKT

In Kefermarkt (Oberösterreich) werden Steppwaren mit Edeltierhaar-, Naturfaser- und mit Faserfüllungen verarbeitet. Dazu werden ausgewählte Vormaterialien verwendet, aus denen in der Manufaktur feinste Florlagen für die Füllung hergestellt werden.

### UNSER TEAM – UNSER GRÖSSTES KAPITAL

Ermöglicht wird die außergewöhnliche Qualität erst durch das größte Kapital von HEFEL: den loyalen, flexiblen, neugierigen und hochqualifizierten Mitarbeitern. Ihr Verdienst ist es, dass sich HEFEL heute zu einem der führenden europäischen Bettwarenhersteller entwickelt hat, ständig neue Maßstäbe in der Branche setzt und jährlich mit neuen Innovationen glänzt. Beweis dafür sind die zahlreichen nationalen sowie internationalen Preise, mit denen die HEFEL-Bettwaren ausgezeichnet wurden.

### DIE KUNST DER MANUFAKTUR

HEFEL lebt nach der Philosophie: Nur vom Handwerk kann man sich zur Kunst erheben. Darum werden HEFEL Bettdecken nach alter Handwerkstradition in aufwändiger Einzelstückfertigung in maßgearbeiteten Rahmen aus Ramin-Holz versteppt. Wie ein kostbares Gemälde spannen erfahrene Hände das Gewebe in den Rahmen ein. Höchste Präzision und ein geschultes Auge sind notwendig, wenn anschließend Füllung und Gewebe exakt ausgerichtet und für die Steppung vorbereitet werden.



## ÖSV-PARTNERSCHAFT

HEFEL ZEIGT SEINE SPORTLICHE SEITE

Seit 2011 ist HEFEL offizieller Ausstatter des Austria Ski Teams. Der Österreichische Skiverband, kurz ÖSV, ist der mit Abstand erfolgreichste österreichische Sportverband, seine Athleten stehen für hervorragende Leistungen und hohe Vertrauenswürdigkeit, sie sind Sympathieträger mit Vorbildfunktion und passen daher hervorragend zur Philosophie des Hauses HEFEL. Die Alpin-Athleten sind mit HEFEL Bettwaren maßgefertigt eingedeckt. Vor allem das Reisekissen ist mittlerweile ein unverzichtbares Utensil auf den ausgedehnten Trips zu den Austragungsorten in Europa oder Übersee.



v.l.n.r.: Max Franz,  
Eva-Maria Brem, Teresa Stadlober,  
Nicole Schmidhofer, Marco Schwarz

## DIE RICHTIGE BETTDECKE

ZU JEDER JAHRESZEIT

**HEFEL Ganzjahresdecken (GD)** eignen sich für die Übergangszeiten im Frühjahr und Herbst, sowie als Citydecke für das ganze Jahr. Sie sind leicht, dennoch warm und ideal bei jedem Raumklima. Ganzjahresdecken light – speziell für Wasserbetten entwickelt. (GD light)

**HEFEL Sommerdecken (SD)** sind angenehm leicht und temperaturregulierend. Durch die hervorragende feuchtigkeitsausgleichende Wirkung der Bettdecken schläft man selbst in heißen Sommernächten herrlich erholsam.

**HEFEL Winterdecken (WD)** sind Double-Decken. Diese Bettdecken sind besonders warm, da sie aus einzelnen versteppten Deckenpaaren bestehen. Zwischen den beiden Lagen entsteht ein Luftpolster, das für perfekte Wärmeisolierung sorgt und Kältezonnen verhindert.



## HEFEL BODYFIT-STEPPEUNG

FÜR ANSCHMIEGSAMKEIT UND WÄRME

Die wichtigste Voraussetzung für ruhigen und erholsamen Schlaf ist ein ideales Schlafklima. Neben dem Einsatz von natürlichen Fasern ist vor allem die richtige Steppung maßgebend, denn die ist dafür verantwortlich, dass sich die Bettdecke perfekt an den Körper anlegt. HEFEL Bodyfit-Steppungen sind körperbetonte Steppmuster, die HEFEL Bettwaren eine unvergleichliche Anschmiegsamkeit und Wärme verleihen. Die Bettdecken fallen entlang der Steppnähte besonders sanft. Sie bilden eine behagliche Hülle rund um den Körper und sorgen für einen kuschelwarmen Schlafkokon.



## FEINSTE GEWEBE UND BESTE FÜLLUNGEN

HEFEL fertigt die unvergleichlich feinen Gewebe seiner Bettwaren selbst an. Als Rohstoffe dienen ausschließlich erlesene Garne wie hochwertigste Baumwolle bis zu Nm 290, feinste kBA Baumwolle und seidig glänzendes TENCEL™. Diese erlesenen Garne sind das Ausgangsmaterial für innovative Produkte. Ökologische und wirtschaftliche Standards werden dabei von HEFEL immer übertroffen.

Für HEFEL Bettfüllungen ist das Beste gerade gut genug: edles Cashmere aus dem Himalaya, feiner Kamelflaum aus der Mongolei, zarte Seide aus China und exklusive Schafschurwolle aus Frankreich. Zusätzlich bieten modernste bioaktive Fasern wie Bambus, Zirbe, Ingeo aus Mais und TENCEL™ aus Holz-Cellulose 100% reinsten Naturgenuss. Die Verarbeitung von Hightech-Funktionsfasern wie Vitasan® sorgt für perfekte Hygiene und wirksamen Schutz vor Allergenen.



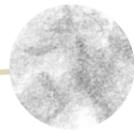
# MAXIMALE BAUSCHKRAFT

## DANK HAUCHZARTER FLORLAGEN/KREMPELANLAGE

### 1 ROHSTOFF



### 2 NATURFASER

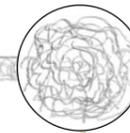


### 3 FEINÖFFNER

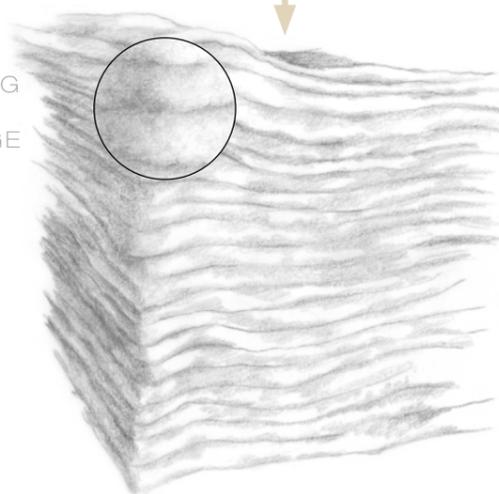


### 4 KREMPEL-ANLAGE

### 5 LEICHTE UND WEICHE FLORLAGE



### 6 BAUSCHIG WARME FLORLAGE



### 1 ROHSTOFF

Das Beste ist gerade gut genug.

### 2 FEINSTE FÜLLFASERN

Vorlage zur Herstellung eines Vlieses ist die Faser, die im 1. Schritt gleichzeitig grob aufgelockert und entstaubt wird. Durch Rohre wird das aufbereitete Fasermaterial mittels Luft dem Feinöffner zugeführt. Während des Transportweges werden die Fasern weiter geöffnet.

### 3 FEINÖFFNER

Im Feinöffner wird der Faserverbund noch weiter aufgelöst, entstaubt, Verschmutzungen sowie unerwünschte Kurzfasern werden vorab ausgeschieden.

### 4 HEFEL TOPBAUSCH VERFAHREN

In der Krempelanlage werden die Füllfasern sanft und gleichmäßig endgereinigt und ausgerichtet. Durch „Kämmen“ über die verschiedenen Walzen werden die Fasern wirt aneinander gereiht und ineinander verhakt. Dadurch erreichen sie eine weit bessere Elastizität und Füllkraft.

### 5 JEDE FLORLAGE

- leicht, sanft und weich
- maximaler Lufteinschluss
- für maximale Wärme
- durch maximale Bauschkraft
- einzelne zarte Florlagen
- mit natürlicher Kräuselung
- kreuzförmig übereinander gelegt und durch ein spezielles Stauchverfahren ineinander verfestigt
- bis zu 25 Florlagen ergeben eine Deckenfüllung
- jede einzelne Florlage hat 20–30 g/m<sup>2</sup>

### 6 BAUSCHIG WARMER FLORLAGEN

- maximale Bauschkraft
- maximale Wärme
- maximaler Schlafkomfort

Die Basis für allerfeinsten Schlafkomfort mit den HEFEL Naturhaardecken.

# WOHLIGE WÄRME UND TRAUMHAFTES SCHLAFKLIMA

## DURCH BESTE VERARBEITUNG

### 1 TRAUMHAFT BAUSCHIGE FUNKTIONSFÜLLUNGEN

Die Bauschkraft einer Bettdeckenfüllung ist entscheidend für Schlafkomfort und Wärmerückhaltung. HEFEL Bettdecken verfügen über mehr Bauschkraft als herkömmliche Decken und sind zudem formstabiler. Eine HEFEL Bettdecke behält ihr bauschiges Volumen, auch nach jahrelangem Gebrauch.

### 2 BESTE SPRUNGKRAFT DANK HEFEL TOPBAUSCH-VERFAHREN

Das HEFEL TopBausch-Verfahren optimiert die Bauschkraft zusätzlich: Durch ihre spiralförmige Kräuselung sind die einzelnen Fasern wie Sprungfedern sanft und gleichmäßig aneinander gereiht. Damit erreicht die Füllung eine unübertroffene Elastizität und Füllkraft.

### 3 KUSCHELIGE WÄRME DURCH HAUCHZARTE FLORLAGEN

Je feiner die einzelnen Florlagen, um so mehr Luft und somit Wärme kann die Füllung speichern. Jede HEFEL Füllung besteht aus bis zu 25 einzelnen Florlagen. Diese werden kreuzförmig übereinander gelegt und verfestigt, wodurch ein besonders strapazierfähiges und stabiles Vlies entsteht.

### 4 HEFEL KOMFORT-BORDÜRE: EIN ZEICHEN ECHTER HANDARBEIT

Die HEFEL Komfort-Bordüre, die das Steppmuster umrahmt, ist das Erkennungsmerkmal der traditionellen Einzelstückfertigung. Sie ist rund 15 cm breit und nicht versteppt, wodurch sie den Schlafbereich rundherum abdichtet und vor kühler Außenluft schützt.



### 5 BESTE FORMSTABILITÄT DURCH DAS HEFEL EINFASSBAND

Das von Hand durchgehend vernähte Einfassband wird mit der HEFEL Stepptechnik fixiert. Dies garantiert unerreichte Formstabilität und Haltbarkeit. Als charakteristisches Merkmal der händischen Verarbeitung mit einer einzigen Abschlussnaht haben HEFEL Bettdecken „runde Ecken“.

### 7 HEFEL STEPPSTICH FÜR UNVERWÜSTLICHE STEPPNÄHTE

Die hochmoderne HEFEL Steppstich-Technik ermöglicht ein besonders fein gezeichnetes Nahtbild, das die erlesene Qualität der HEFEL Bettdecken ausdrucksvoll unterstreicht. Da jeder der rund 6400 Stiche einzeln abgebunden wird, kann eine HEFEL Naht niemals aufgehen – selbst wenn der Faden brechen sollte.

### 6 LUXURIÖSE OPTIK MIT HEFEL MOTIVSTÉPPUNGEN

Die filigranen HEFEL Motivsteppungen werden mit besonders kurzen Steppstichen und viel Liebe zum Detail gefertigt und runden das hochwertige Meisterstück perfekt ab.

# HEFEL NACHHALTIGKEIT

## IM EINKLANG MIT DER NATUR



Nachhaltigkeit bedeutet für HEFEL die gleichmäßige Gewichtung von sozialen, ökologischen und ökonomischen Aspekten. Nur der Einklang von Umwelt, Gesellschaft und Wirtschaft, von Ökologie und Ökonomie unter Berücksichtigung gesellschaftlicher und sozialer Werte, kann den langfristigen wirtschaftlichen Erfolg und damit Arbeitsplätze absichern bzw. neue schaffen.

### NATURREINER SCHLAFGENUSS

In HEFEL Bettwaren kann man nicht nur gesund, sondern auch mit ruhigem Gewissen schlafen, denn HEFEL zeigt durch die nachhaltige Ausrichtung der gesamten Bettwarenherstellung Verantwortung für zukünftige Generationen. Die sorgsame Auswahl der Rohmaterialien, schonende Produktionsverfahren, die kurzen Wege durch die 100%ige Produktion in Österreich und das soziale Umfeld der Mitarbeiter stehen im Hause HEFEL miteinander im Einklang. HEFEL ist österreichischer Bio-Bettwaren-Spezialist und einer der innovativsten und ökologisch nachhaltigsten Bettwarenproduzenten Europas.



### NACHHALTIGKEIT – VOM ANBAU AN

HEFEL kennt seine textile Kette vom Anbau der Faser über alle Produktionsschritte bis hin zur fertigen Bettdecke/ zum fertigen Kissen. Mit der Beschaffung von zertifizierten Rohstoffen garantiert HEFEL Transparenz und Rückverfolgbarkeit entlang der Lieferkette. Das Unternehmen fokussiert sich auf natürliche Ressourcen und nachwachsende Rohstoffe, aus nachhaltigem Anbau und nachhaltiger Tierhaltung. Durch den sorgsamen Umgang mit diesen natürlichen Ressourcen fördert man die Biodiversität und den langfristigen Erhalt funktionsfähiger Ökosysteme. Lieferanten, vorwiegend aus näherer Umgebung, werden bewusst nach höchsten sozio-ökologischen Kriterien ausgewählt. Durch die Produktion in Österreich können ökologische und soziale Standards in der Fertigung garantiert werden.



### „BIO“-HISTORY

„Bio“, „Natürlich“ und „Nachhaltig“ – seit Jahrzehnten richtet HEFEL seine Produktentwicklungsstrategie konsequent auf diese Kriterien aus und setzt mit besonderen Innovationen im Bereich „gesunder Schlaf“ immer wieder neue Maßstäbe – auch in ökologischer Hinsicht.



### Meilensteine – HEFEL als Pionier

- 1992:** Herstellung des ersten naturbelassenen Inletts
- 1996:** Organic Cotton: weltweit erstes Inlett aus kBA-Baumwolle
- 1998:** Weltneuheit: HEFEL führt TENCEL™ Lyocell im Bettwarenbereich ein
- 2007:** Weltweit erste Bettdecke mit Zirbenholz

### Ausgezeichnete Qualität

- 2008:** Zertifizierung nach GOTS
- 2010:** Zertifizierung nach IVN Best
- 2012:** Erstes Fairtrade zertifiziertes Bettwarenprogramm bei HEFEL
- 2014:** Auszeichnung ÖKO-TEST „Sehr Gut“ für Zirbenbettdecke
- 2015:** Daunenartikel erhalten RDS-Zertifikat
- 2018:** Auszeichnung „Ökologisch vorbildlich“ (FOCUS Magazin, Deutschland)
- 2019:** Bio-Bettdecke wird „Austria Produkt des Jahres“ (ÖGVS)

### KURZE WEGE

HEFEL Nachhaltigkeit ist auch eine Philosophie der kurzen Wege. HEFEL produziert ausschließlich in Österreich an den beiden Standorten Schwarzach/Vorarlberg und Kefermarkt/Oberösterreich. Wo immer möglich, werden regionale bzw. europäische Lieferanten gewählt, wie z.B. die österreichische Firma Lenzing, von der die Holzcellulosefaser TENCEL™ Lyocell bezogen wird und die Bettdecke HEFEL KlimaControl Comfort zur Bettdecke mit dem weltweit kleinsten CO2-footprint macht.



HEFEL ist die weltweit einzige Bettwarenanufaktur, die ihre Steppdecke vom Gewebe über die Füllung bis hin zur Endfertigung selbst produziert. So können höchste Qualität und einwandfreie Verarbeitung garantiert werden.

### ZERTIFIKATE

#### GOTS

Seit 2008 ist HEFEL Organic Cotton Gewebe „GOTS“ zertifiziert. Der Global Organic Textile Standard (GOTS) ist als weltweit führender Standard für die Verarbeitung von Textilien aus biologisch erzeugten Naturfasern anerkannt. Die gesamte Herstellungskette von der Rohstoffgewinnung bis zur Kennzeichnung der fertigen Produkte wird erfasst, kontrolliert und zertifiziert – nach strengen ökologischen und sozialen Kriterien.

#### IVN BEST

Seit 2010 ist das HEFEL Organic Cotton Gewebe „IVN Best“ zertifiziert. Das Qualitätszeichen NATURTEXTIL IVN ZERTIFIZIERT BEST spiegelt seit 2000 die vom Internationalen Verband der Naturtextilwirtschaft e. V. (IVN) entworfenen Richtlinien für Naturtextilien wider und bildet die gesamte textile Produktionskette ab, sowohl in ökologischer als auch in sozialverantwortlicher Hinsicht. Die Kennzeichnung gilt als eine der anspruchsvollsten in Bereich Ökologie in der Textilbranche.



### AUSZEICHNUNGEN

#### Ökologisch vorbildlich

Das deutsche Magazin FOCUS hat aus einem Pool von rund 4800 Firmen, die ein ökologisches Qualitätssiegel führen, die „ökologischen Vorbilder“ identifiziert und HEFEL als einziges, ökologisch vorbildliches Unternehmen im Bereich Bettwaren ausgezeichnet.

#### Austria Produkt des Jahres 2019

Die Bettdecke HEFEL Bio-Hanf wurde 2019 von der ÖGVS, der Österreichischen Gesellschaft für Verbraucherstudien, zum Austria

### SOZIALE VERANTWORTUNG

Soziales Engagement und Mitarbeiterverantwortlichkeit sind integraler Bestandteil der Unternehmensphilosophie von HEFEL, gleichwertig zu Aspekten von nachhaltigem Rohstoffeinkauf, nachhaltiger Produktion und nachhaltigen Produkten. Sowohl in der Sicherung langfristiger Arbeitsplätze als auch in der Schaffung guter Arbeitsbedingungen, zeigt man gesamtgesellschaftliche Verantwortung. Mit einer Reihe von Corporate Social Responsibility (CSR) Aktivitäten unterstützt HEFEL benachteiligte und hilfsbedürftige Menschen. Im Mittelpunkt stehen regelmäßig Produktspenden für Projekte gemeinnütziger Organisationen und Einrichtungen.

### RECYCLING

Alle während der Produktion entstehenden Abfallprodukte werden sorgsam getrennt, gesammelt und einer entsprechenden Verwertung zugeführt. Kartonagen und Folien werden recycelt, Transportgebilde teils an Lieferanten retourniert, Faserabfälle in den Produktionsprozess zurückgeführt, uvm. So kann der überwiegende Anteil der aus der Produktion anfallenden Abfälle wiederverwertet werden.

### Oeko-Tex Standard 100

Der Oeko-Tex Standard 100 ist eines der bekanntesten Siegel im Textilbereich und zeichnet schadstoffgeprüfte Textilien aus. Der Standard ist ein weltweit einheitliches System von Prüfmethode, Prüfkriterien und Schadstoffgrenzwerten, nach dem die Oeko-Tex-Prüfinstitute die gesundheitliche Unbedenklichkeit von Textilprodukten zertifizieren.

### RDS – Responsible Down Standard

HEFEL verwendet seit 2015 ausschließlich RDS-zertifizierte Daunen für seine Bettwaren. Das RDS-Zertifikat garantiert, dass Federn und Daunen von artgerecht und gesund gehaltenen Enten und Gänsen stammen. Der Standard umfasst die gesamte Lieferkette. Das Wohlergehen der Tiere steht an oberster Stelle – d.h. beste Bedingungen bei der Haltung und Fütterung (keine Zwangsfütterung!) und auch der Lebendrupf der Tiere ist verboten.

### Fairtrade

2012 brachte HEFEL erstmals ein Bettwarenprogramm mit Fairtrade-zertifizierter Baumwolle im Gewebe auf den Markt. Das Fairtrade-Siegel steht für fair angebaute und gehandelte Rohbaumwolle und garantiert faire Arbeitsbedingungen für die Baumwoll-Produzenten. Durch faire Handelsbedingungen können Kleinbauern in den Anbauländern in eine nachhaltige Zukunft investieren.

Produkt des Jahres 2019 im Bereich Bettwaren ausgezeichnet. Die besondere Umweltverträglichkeit war ein wichtiger Punkt der Bewertung.

### Öko-Test „sehr gut“

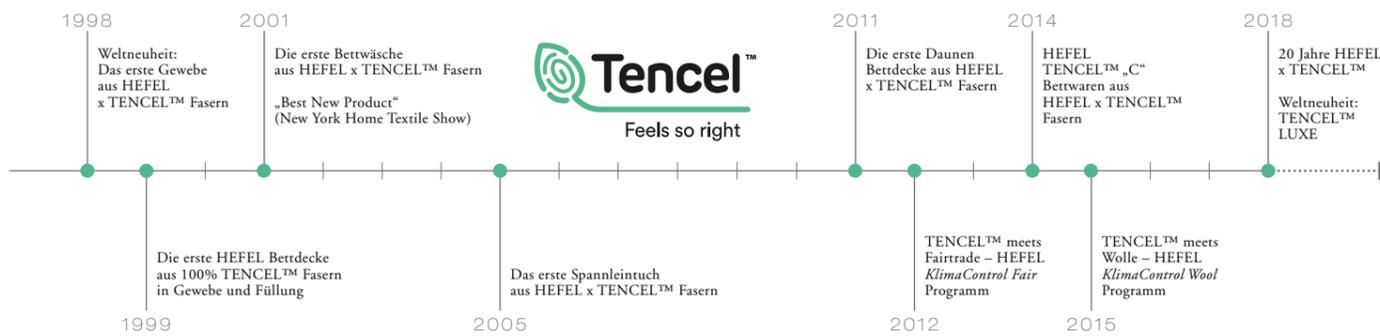
Beim Naturbettdeckentest des deutschen Öko-Test-Magazins wurde die Bettdecke HEFEL Wellness Zirbe Ganzjahresdecke mit der Bestnote „sehr gut“ ausgezeichnet.



# HEFEL – DER TENCEL™ PIONIER

SEIT 1998

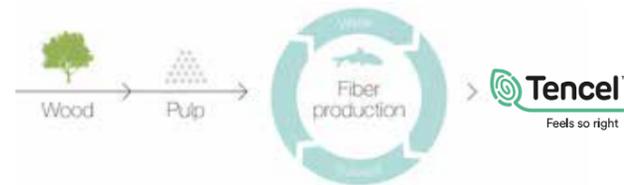
Vor mehr als 20 Jahren begann die erfolgreiche Zusammenarbeit zwischen dem österreichischen Faserhersteller Lenzing AG und HEFEL. Als weltweit erster Bettwarenhersteller stellte HEFEL auf der Heimtextil Messe in Frankfurt im Januar 1998 das erste Gewebe aus Lyocellfasern vor (später unter dem Markennamen TENCEL™ bekannt). Nur ein Jahr darauf folgte „die erste Bettdecke aus Holz“ – 100% Lyocellfasern in Gewebe und Füllung. In den folgenden Jahren wurde das Sortiment kontinuierlich ausgeweitet, sodass HEFEL heute über die weltweit größte Kompetenz bei Bettwaren mit TENCEL™ Lyocellfasern verfügt. Dank der langjährigen Erfahrung in der Aufbereitung, Verarbeitung und Veredelung der TENCEL™ Fasern, kann HEFEL heute seinen anspruchsvollen und umweltbewussten Kunden das breiteste und tiefste Bettwaren-Sortiment aus TENCEL™ Fasern anbieten.



## NACHHALTIGE HERSTELLUNG

TENCEL™ Fasern bestehen zu 100% aus dem nachhaltigen Rohstoff Holz, welches aus zertifizierten und kontrollierten Quellen gewonnen wird. Die Herstellung der TENCEL™ Lyocellfasern ist revolutionär. Der Produktionsprozess basiert auf einem Lösungsmittelspinnverfahren und stellt die größte Errungenschaft in der Cellulosefasertechnologie dar. Der einzigartige geschlossene Herstellungsprozess macht TENCEL™ zur Zukunftsfaser, denn das verwendete Lösungsmittel wird zu beinahe 100 % im Kreis geführt. Der geschlossene Kreislauf wurde von der Europäischen Union mit dem „European Award for the Environment“ ausgezeichnet (2002).

Auch in Sachen Wasserverbrauch bei der Herstellung ist TENCEL™ Lyocell ungeschlagen. Für ein Kilogramm Lyocell-Fasern müssen 263 Liter Wasser eingesetzt werden, bei Biobaumwolle 5.000 Liter und bei konventioneller Baumwolle sogar 11.000 Liter.



Wald Holz Zellstoff Faser

## BIOLOGISCH ABBAUBAR

TENCEL™ Lyocellfasern helfen das Gleichgewicht der Umwelt durch einen natürlichen Kreislaufprozess aufrechtzuerhalten. Und es geht sogar noch weiter. Das Forschungslabor „Organic Waste Systems“ und TÜV Austria bestätigen im Sommer 2019 die vollständige biologische Abbaubarkeit der TENCEL™ Lyocellfasern in Wasser, Erde und Kompost. Die Firma Lenzing AG setzt damit einen entscheidenden Schritt in Sachen Nachhaltigkeit und Bewusstsein für die Natur.



# WOHLFÜHL-EIGENSCHAFTEN

DER TENCEL™ FASER

Die TENCEL™ Faser mit botanischem Ursprung ist ein wahres Allround-Talent. Sie bietet langanhaltenden, natürlichen Schlafkomfort, dank Ihrer zahlreichen Wohlfühl-Eigenschaften.

**SANFT ZUR HAUT – EINE WOHLTAT FÜR EMPFINDLICHE HAUT**

TENCEL™ Lyocellfasern sind von Natur aus sanft und bieten dauerhaften Komfort. Unter dem Elektronenmikroskop weisen TENCEL™ Lyocellfasern eine glatte Oberfläche auf, welche den Stoffen ein weiches Gefühl verleiht und Komfort für empfindliche Haut garantiert. Betrachtet man die Faseroberflächen von Baumwolle und Woll, so sieht man auf einen Blick, dass diese rauer auf der Haut sind als TENCEL™ Fasern. Raue Faseroberflächen können zu Hautreizungen führen. Deshalb sind TENCEL™ Fasern besonders empfehlenswert für Menschen mit einer empfindlichen Haut.



Wolle Baumwolle TENCEL™ Faser

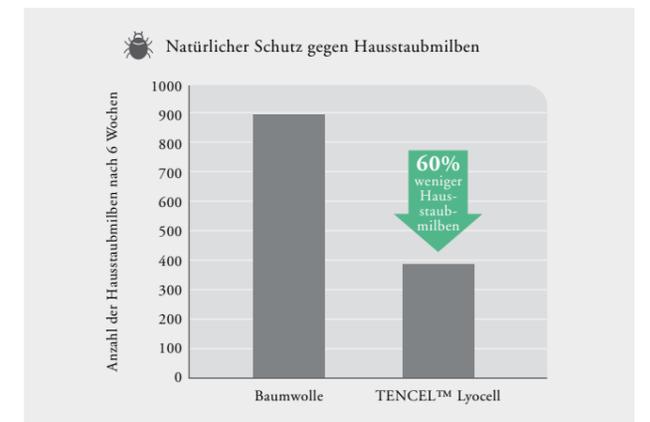
**GUTES FEUCHTIGKEITSMANAGEMENT UND WÄRMEREGULIERUNG**

TENCEL™ Fasern sind die Nummer 1 im Feuchtigkeitsmanagement. Auf ganz natürliche Art nimmt die Faser überschüssige Feuchtigkeit auf und transportiert sie nach außen. Dieser Feuchtigkeits-transport ist gegenüber herkömmlichen Fasern einmalig. Baumwolle ist als sehr saugfähige Faser bekannt, aber TENCEL™ Lyocellfasern absorbieren doppelt so viel Feuchtigkeit wie Baumwolle. Synthetische Fasern hingegen nehmen gar keine Feuchtigkeit auf. Verantwortlich für die Absorption und Freisetzung von Feuchtigkeit ist die einzigartige mikroskopische Fibrillen-Struktur der TENCEL™ Lyocellfaser. Dies unterstützt die natürliche Wärmeregulierung des Körpers und verleiht der Haut Tag und Nacht ein kühles und trockenes Gefühl.



**GERINGES BAKTERIENWACHSTUM UND NATÜRLICHER SCHUTZ GEGEN HAUSSTAUBMILBEN**

Das perfekte Feuchtigkeitsmanagement der TENCEL™ Lyocellfaser ist für ein geringes Bakterienwachstum verantwortlich, denn entstehende Feuchtigkeit wird sofort ins Faserrinnere abtransportiert. Auf der Faser entsteht somit kein Feuchtigkeitsfilm, welcher Grundlage für die Bakterienbildung ist. Auf ganz natürliche Weise kann somit Bakterienwachstum reduziert werden – völlig ohne chemische Zusätze. Folglich bieten TENCEL™ Lyocellfasern auch keine ideale Umgebung für Hausstaubmilben, was die Bettwaren perfekt für Allergiker macht.



Quelle: Laboratoire T.E.C. Report No. 2277/1117R. Tested according to the Standard NF G 39-011)

# HEFEL PREMIUM BETTDECKEN PROGRAMM



## HEFEL KLIMACONTROL

DER TEMPERIERTE  
SCHLAF

*Perfektes Komfortklima für die  
ganze Nacht mit der Holzfaser TENCEL™.*



## HEFEL BIO

DER URSPRÜNGLICHE  
SCHLAF

*Für den nachhaltigen Schlaf in 100 % kontrolliert  
biologischen Rohstoffen (kbA/kbT).*



## HEFEL CASHMERE

DER EXKLUSIVE  
SCHLAF

*Das kostbarste Naturhaar aus dem Himalaya  
für unvergleichlich luxuriösen Schlafkomfort.*



## HEFEL WELLNESS

DER GESUNDE  
SCHLAF

*Gesundheitsaktive Bettdecken  
für ruhigen und vitalisierenden Schlaf.*



## HEFEL PURE

DER NATURREINE  
SCHLAF

*Edle Natur-Bettdecken für  
anspruchsvolle Genuss-Schläfer.*



## HEFEL SOFTBAUSCH

DER WEICHE  
SCHLAF

*Höchste Bauschkraft und Hygiene  
für kuschelig reinen Schlafgenuss.*

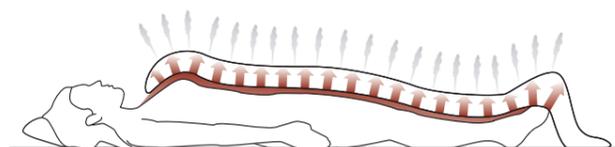
# HEFEL KLIMACONTROL

## DER TEMPERIERTE SCHLAF



Bestes Schlafklima für alle. Ein ideales Schlafklima, trocken und warm zugleich, ist die wichtigste Voraussetzung für einen ruhigen und erholsamen Schlaf. HEFEL KlimaControl Bettdecken zeichnen sich durch einen optimalen Temperaturengleich und perfektes Feuchtigkeitsmanagement aus. KlimaControl Bettdecken sind herausragende Beispiele für innovative, ökologische und zukunftsfähige Bettwarenprodukte – von höchster Qualität und einzigartigen Auswirkungen auf einen erholsamen Schlaf.

### TENCEL™ LÄSST DIE DECKE ATMEN



Dank der einzigartigen Nanofibrillenstruktur kann die natürliche TENCEL™ Faser sehr viel und sehr schnell Feuchtigkeit speichern und rasch an die Umgebung abgeben. TENCEL™ erfüllt damit die Funktion eines Puffers, der Flüssigkeit aufnimmt und nach außen abgibt. Keine andere Naturfaser hat ähnliche Eigenschaften.

BETTDECKE	GEWEBE	FÜLLUNG	PFLERGE	AUSFÜHRUNGEN
HEFEL-KlimaControl Comfort	100% TENCEL™-Satin	100% HEFEL-TENCEL™	waschbar	SD, GD light, GD, WD
HEFEL-KlimaControl Fair	100% Baumwoll-Satin, Fairtrade zertifizierte Baumwolle	100% HEFEL TENCEL™	waschbar	SD, GD, WD

### HEFEL KLIMACONTROL COMFORT *Ideales Schlafklima lässt die Haut atmen.*

HEFEL KlimaControl Comfort setzt auf 100% Natürlichkeit. „DIE DECKE, DIE ATMET“ war die weltweit erste Bettdecke aus 100% TENCEL™, einer rein pflanzlichen Faser aus Holz, in Füllung und Gewebe. HEFEL KlimaControl Comfort Bettdecken gewährleisten ein ideales Schlafklima. Dank der einzigartigen Nanofibrillenstruktur kann die natürliche TENCEL™ Faser sehr viel und sehr schnell Feuchtigkeit speichern und rasch an die Umgebung abgeben. Keine andere Naturfaser hat ähnliche Eigenschaften. Selbst bei starkem Schwitzen fühlt sich die Bettdecke immer angenehm trocken an. Die Bettdecke atmet gleichsam mit dem Schläfer mit und erzeugt ein angenehm konstantes Schlafklima. Eine besondere Wohltat für sensible Haut.

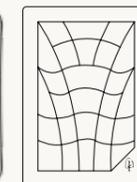
#### Dreifach preisgekrönt:

- Umweltpreis der Österreichischen Industrie
- Europäischer Umweltpreis
- „Bestes Produkt“ auf der New York Home Textile Show



*Passende Kissen und Unterbetten erhältlich!*

- Optimale Klimaregulierung
- 100% Naturfaser aus reiner Holzcellulose in Füllung und Gewebe
- Bestes Feuchtigkeitsmanagement
- Ideal für sensible Haut, aufgrund der glatten Faseroberfläche
- Höchster Komfort selbst bei starkem Schwitzen
- Keine Chance für Bakterien
- Pflegeleicht: waschbar
- Die Bettdecke mit dem kleinsten CO<sub>2</sub> Footprint weltweit

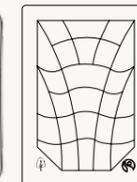


### HEFEL KLIMACONTROL FAIR *Ideales Schlafklima in fairem Umfeld.*

Die HEFEL KlimaControl Fair Bettdecken sind mit der Naturfaser TENCEL™ gefüllt und umhüllt von einem Gewebe, gefertigt aus Baumwolle mit garantiert kontrolliert fairem Ursprung – vom Anbau der Baumwolle bis zur kuscheligen Bettdecke. Garantiert wird dies durch das FAIRTRADE Siegel, welches für fair angebaute und gehandelte Produkte bzw. Rohstoffe steht. Mit dem Kauf von Produkten, die das FAIRTRADE Gütesiegel tragen, kann ein wertvoller Beitrag zur Armutsbekämpfung durch Fairen Handel geleistet werden.



*Passende Kissen und Unterbetten erhältlich!*



# HEFEL CASHMERE

## DER EXKLUSIVE SCHLAF



Auf den Hochebenen des Himalaya-Gebirges, in Lagen bis zu 5000 Metern, leben die HEFEL Cashmere-Ziegen, deren erlesenes Haar zu traumhaft leichten Füllungen für HEFEL Cashmere-Bettdecken verarbeitet wird. Um den extremen Lebensbedingungen ihrer Heimat mit Temperaturen bis  $-45^{\circ}\text{C}$  zu trotzen, haben diese außergewöhnlichen Tiere ein Haarkleid entwickelt, das wie kein anderes vor Kälte schützt.



In der eisigen Abgeschiedenheit des Himalaya leben Mensch und Tier noch heute in friedvollem Einklang und natürlicher Symbiose. Cashmere-Ziegen werden nicht geschoren – vielmehr wird ihr hauchzartes Flaumhaar einmal im Jahr in kleinen Mengen von Hand ausgekämmt. Dabei liegt der Ertrag einer Ziege lediglich zwischen 100g und 300g. Kein Wunder also, dass hochwertiges Cashmere ausgesprochen selten und kostbar ist. HEFEL Cashmere-Experten überzeugen sich regelmäßig direkt vor Ort von der Qualität der Flaumhaare. HEFEL Himalaya-Cashmere verfügt über die feinste Kräuselung aller Naturhaare und über ein schlechthin unübertreffliches Wärmerückhaltevermögen. Gemessen an ihrer Wärmeleistung sind Cashmere-Bettdecken die bei weitem leichtesten Naturdecken.

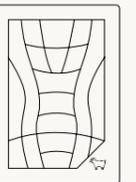
BETTDECKE	GEWEBE	FÜLLUNG	PFLERGE	AUSFÜHRUNGEN
HEFEL-Cashmere Royal	100% Baumwoll-Edelbatist	100% HEFEL-Cashmere	regelmäßig lüften	GD, WD
HEFEL-Cashmere Wool	100% Baumwoll-Edelsatin	50/50% HEFEL-Cashmere/Schafschurwolle	regelmäßig lüften	GD, WD

### HEFEL CASHMERE ROYAL

*Das traumhaft leichte Schlaferlebnis für Verwöhnte.*

Die Füllung aus 100% reinem HEFEL Himalaya-Cashmere spendet behagliche Wärme und ist zugleich unnachahmlich leicht. Wie ein sanfter Hauch schmiegt sich die Cashmere Royal Decke an den Körper und schenkt paradiesische Geborgenheit. Die unvergleichliche Feinheit der Flaumhaare verleiht ihnen eine alles übertreffende Weichheit und Anschmiegsamkeit. Selbstverständlich verfügen die HEFEL Cashmere Royal Winterdecken über die HEFEL Double-Steppung für noch mehr Wärme, Geschmeidigkeit und Atmungsaktivität.

- 100% reines HEFEL Himalaya-Cashmere – unvergleichlich weich und anschmiegsam
- Einzigartiges Verhältnis zwischen perfekter Wärmeleistung und besonders geringem Gewicht
- Double-Steppung für noch mehr Komfort bei der Winterdecke

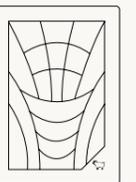


### HEFEL CASHMERE WOOL

*Das Traumpaar für zauberhafte Winternächte.*

HEFEL Himalaya-Cashmere trifft französische Schafschurwolle. Ein Hauch von Luxus umgibt diese exklusive Komposition, die von seidig glänzendem Baumwoll-Edelsatin ausdrucksvoll betont wird. Wonnig warm, höchst anschmiegsam und atmungsaktiv, versüßt Cashmere Wool so manche frostige Winternacht.

- Komposition aus HEFEL Himalaya-Cashmere und feinsten französischer Schafschurwolle
- Vitalisierende Eigenschaften der Schafschurwolle
- Elegantes Gewebe aus Baumwoll-Edelsatin für ausgezeichneten Feuchtigkeitstransport



# HEFEL PURE

## DER NATURREINE SCHLAF



In der Natur gibt es verschiedenste hochwertige Haare und Fasern, die ganz natürlich über ausgezeichnete funktionale Eigenschaften verfügen. Sie wärmen, klimatisieren oder kühlen und sorgen immer für ein wunderbar trockenes Schlafklima. Egal ob HEFEL Schurwolle, HEFEL Kamelflaum, HEFEL Wildseide, HEFEL Bambusfaser oder HEFEL Maisfaser. HEFEL Pure-Bettdecken vereinen 100% reine Natürlichkeit und zeitgemäßen Schlafkomfort in vollendeter Harmonie.

Schon immer hat sich der Mensch bei Erfindungen durch die Natur inspirieren lassen. Bei HEFEL ist das genau so: Hier wurde das Kernsortiment direkt aus der Natur abgeleitet. Besondere Eigenschaften, die für traumhaften Schlaf sorgen, werden herangezogen und mit Hilfe innovativer Techniken zur Herstellung des Sortiments verwendet. So steigert HEFEL Ihren natürlichen Schlafkomfort jede Nacht aufs Neue.

BETTDECKE	GEWEBE	FÜLLUNG	PFLEGE	AUSFÜHRUNGEN
HEFEL-Pure Camel	100% TENCEL™-Satin	100% HEFEL-Camelhaar	regelmäßig lüften	GD light, GD
HEFEL-Pure Silk	100% TENCEL™-Satin	100% HEFEL-Wildseide	waschbar	SD, GD
HEFEL-Pure Bamboo	100% Baumwoll-Satin	80% HEFEL-Bambus, 20% Mais	waschbar	SD, GD
HEFEL-Pure Wool	100% Baumwoll-Satin	100% HEFEL-Schafschurwolle	waschbar	SD, GD
HEFEL-Pure Maize	100% Baumwoll-Satin	100% HEFEL-Mais	waschbar, trocknergeeignet	SD, GD, WD

# FASZINATION NATUR

## INSPIRATION VOM URSPRUNG

### BESONDERE BEHAGLICHKEIT MITTELN ZARTEM KAMELFLAUM

HEFEL Kamele leben in der Mongolei in Klimazonen mit extremen Temperaturschwankungen mit bis zu 60°C Temperaturunterschied zwischen Tag und Nacht. Perfekt an diese Bedingungen angepasst, verfügt ihr Haarkleid über eine hocheffektive temperaturregulierende Funktion. Es hat die Eigenschaften einer „natürlichen Klimaanlage“, die einerseits ausgezeichnet wärmt, dank höchster Atmungsaktivität aber auch vor Hitze schützt.



### HIMMLISCHE LEICHTIGKEIT MIT WILDSEIDE

Decken mit Wildseide werden aus 100% reiner Seide vom frei lebenden Eichenspinner gefertigt. Der natürlich kühlende Charakter dieser Wildseide macht sie zur idealen Füllung für herrlich vitalisierende Sommerdecken. Zudem erstrahlt die geschmeidig weiche Decke stilecht in edlem Seidenglanz. Mit Seide wird der Schlaf zum geschmeidig leichten Sommertraum.

### OPTIMALES KLIMA DURCH BAMBUS

Bambus hat starke temperaturregulierende und feuchtigkeitsregulierende Eigenschaften. Bettdecken mit Bambusfüllung sorgen für das perfekte Mikroklima in Ihrem Bett. Sie schlafen traumhaft und gehen gestärkt in den Tag. Bettdecken aus Bambus sind überdies äußerst pflegeleicht und langlebig – 100% Natürlichkeit für ein herrliches Schlafklima.



### NATÜRLICHE WÄRME DANK PURER WOLLE

Die Naturhaare der Schafe machen die HEFEL Bettdecken wönig-warm und außerordentlich atmungsaktiv. Die Schurwolle stammt ausschließlich von frei lebenden französischen Schafen. Diese einzigartige Rasse vereint feinste Wollqualität mit einer starken Kräuselung. Dank einer besonderen Spezialveredelung sind die Decken bei 40°C waschbar – einmalig bei Naturhaarfüllungen.

### DIE PURE KRAFT AUS MAIS

Bettwaren aus Mais bringen Natürlichkeit und hohen Schlafkomfort in Einklang. Die Maisfaser gleicht Temperaturschwankungen aus und sorgt für ein harmonisches, angenehm warmes Schlafklima. Textilien aus Mais sind zudem sehr pflegeleicht. Die ganze Kraft des Mais sorgt für natürlich weichen und gesunden Schlaf.



## HEFEL PURE CAMEL

100% kuschelig zarter Kamelflaum für natürlichen Temperatenausgleich.

HEFEL Kamele leben in Klimazonen mit Temperaturschwankungen bis zu 60°C zwischen Tag und Nacht. Perfekt an diese Bedingungen angepasst, verfügt ihr Haarkleid über eine hocheffektive temperatenausgleichende Funktion. Es hat die Eigenschaften einer „natürlichen Klimaanlage“, die einerseits ausgezeichnet wärmt, dank höchster Atmungsaktivität aber auch vor Hitze schützt. Unterstützt wird dieser Effekt bei Pure Camel vom Gewebe aus 100% TENCEL™, das Feuchtigkeit besonders schnell vom Körper abtransportiert. Für Pure Camel Bettdecken kommt ausschließlich das zarte Flaumhaar mongolischer Kamele zum Einsatz.

- Feinster Kamelflaum – 100% Natur
- Optimierter Temperatenausgleich durch TENCEL™-Edelsatin
- Sehr hohe Atmungsaktivität und ausgezeichneter Feuchtigkeitstransport



## HEFEL PURE SILK

100% himmlisch leichte Seide für natürliche Frische.

Pure Silk ist der geschmeidig leichte Sommernachtstraum aus 100% reiner Seide. Ihr natürlich kühlender Charakter macht die Wildseide zur idealen Füllung für diese herrlich vitalisierende Sommerdecke. Dank der gleichmäßigen Steppung ist das Seidenvlies trotz seiner Zartheit sehr strapazierfähig. Das hochwertige Gewebe aus TENCEL™ Edelsatin unterstützt durch seinen raschen Feuchtigkeitstransport die kühlende Wirkung der Seide. Wer aber auch an etwas kälteren Tagen nicht auf seine Seidendecke verzichten möchte, für den gibt es herrliche Pure Silk Ganzjahresbettdecken.

- Natürlich kühlende und vitalisierende Komposition aus Seide und TENCEL™-Gewebe
- Äußerst leicht und anschmiegsam für Schlafgenuss ohne Gleichen
- Bei 40°C waschbar



Passende  
Kissen erhältlich!

## HEFEL PURE BAMBOO

100% Natürlichkeit mit Bambusfaser für ein herrliches Schlafklima.

Die Bettdeckenfüllung aus 80% Bambusfaser und 20% Mais sorgt für ein perfektes Mikroklima im Bett – und ideale Schlafbedingungen durch temperatenausgleichende und feuchtigkeitsregulierende Eigenschaften. HEFEL Pure Bamboo Bettdecken mit feinstem Baumwollgewebe Made in Austria sind äußerst pflegeleicht und langlebig. Sie sind bestens geeignet für erfrischende Sommernächte, aber auch als City-Decke fürs ganze Jahr.

- 100% Natürlichkeit aus Bambus- und Maisfaser
- Besonders anschmiegsam und erfrischend
- Perfektes Schlafklima
- Pflegeleicht und bis 40°C waschbar



Passende  
Kissen erhältlich!

## HEFEL PURE WOOL

100% geschmeidig weiche Schafschurwolle für natürliche Wärme.

Die exklusive Qualität der HEFEL-Schafschurwolle macht Pure Wool-Bettdecken wohnig-warm und außerordentlich atmungsaktiv. Dies garantiert ein angenehm trockenes Schlafklima und geruhvolle Erholung. Dank einer besonderen Spezialveredelung sind die Bettdecken bei 40°C waschbar – einmalig bei Naturhaarfüllungen. Die Schurwolle für Pure Wool stammt ausschließlich von frei lebenden französischen Schafen. Verwendung für Pure Wool findet einzig die Wolle von Schultern, Nacken und Hals, deren Feinheitsgrad allein dem Qualitätsanspruch des Hauses HEFEL genügt.

- 100% reine HEFEL-Schafschurwolle
- Besonders warm und atmungsaktiv
- Bei 40°C waschbar dank Spezialveredelung



Passende Kissen  
und Unterbetten erhältlich!

## HEFEL PURE MAIZE

100% Kraft aus der Ingeo-Maisfaser für einen natürlich weichen und gesunden Schlaf.

Bettwaren aus Mais bringen Natürlichkeit und hohen Schlafkomfort in Einklang. Die Maisfaser gleicht Temperaturschwankungen aus und sorgt für ein harmonisches, angenehm warmes Schlafklima. HEFEL Pure Maize Bettdecken zeichnen sich durch ihre besondere Bauschigkeit aus und entsprechen höchsten Ansprüchen an Gebrauch und Hygiene. Sie sind aus feinstem Baumwollfaserstoff und mit 100% Maisfüllung gefertigt.

- 100% Natürlichkeit aus Maisfaser
- Besonders anschmiegsam und warm
- Wohltuendes Schlafklima
- Pflegeleicht und bis 60°C waschbar, trocknergeeignet
- Langlebig



Passende  
Kissen erhältlich!

# HEFEL BIO

## DER URSPRÜNGLICHE SCHLAF



Natürliche Ressourcen und nachwachsende Rohstoffe stehen beim HEFEL Bio-Programm an oberster Stelle. So wird besonders auf eine schonende Gewinnung und artgerechte Tierhaltung geachtet – Ökologie von Beginn an. Rohstoffe wie Baumwolle und Leinen stammen aus kontrolliert biologischem Anbau, und Schafschurwolle in Merinoqualität aus kontrolliert biologischer Tierhaltung. Die Füllungen tragen zudem auch das GOTS („Global Organic Textile Standard“)-Zertifikat. HEFEL bietet überdies mit Bio-Hanf und Bio-Linen erstmals zwei vegane Natur-Bettdecken an.

**NEU: ÖKOLOGISCH VERPACKT**  
Mit der neuen Verpackung setzt HEFEL ein Zeichen. Alle Produkte aus dem HEFEL Bio-Programm sind nun entsprechend ihrer naturreinen Qualität in naturfarbenen Baumwoll-Tragetaschen verpackt. Bewusst hat HEFEL sich für eine kunststofffreie Variante entschieden und geht damit einen weiteren Schritt in Richtung Nachhaltigkeit & Ökologie.



BETTDECKE	GEWEBE	FÜLLUNG	PFLEGE	AUSFÜHRUNGEN
HEFEL-Bio-Wool	100% Organic Cotton (kbA)	100% HEFEL Merino-Schafschurwolle (kbT)	regelmäßig lüften	GD, WD
HEFEL-Bio-Hanf	100% Organic Cotton (kbA)	70% HEFEL Hanf, 30% HEFEL Organic Cotton (kbA)	waschbar	GD
HEFEL-Bio-Linen	100% Organic Cotton (kbA)	70% HEFEL Leinen (kbA), 30% HEFEL Organic Cotton (kbA)	waschbar	SD
HEFEL-Bio-Silk	100% Organic Cotton (kbA)	100% HEFEL Wildseide	regelmäßig lüften	SD
HEFEL-Bio-Zirbe	100% Organic Cotton (kbA)	100% HEFEL Schafschurwolle (kbT) und Zirbenflocken	regelmäßig lüften	GD

Passende Bio-Kissen (S. 35) und Bio-Unterbetten (S. 41)



### ORGANIC COTTON BY HEFEL

Alle HEFEL Bio-Produkte werden mit feinstem Organic Cotton Gewebe ausgestattet. Die verwendete Baumwolle stammt aus kontrolliert biologischem Anbau. Sie wird in kontrolliert biologischen Landwirtschaftssystemen unter Einhaltung strenger Richtlinien produziert und händisch gepflückt. Organic Cotton Produzenten garantieren soziale Mindeststandards, ausreichende Entlohnung und menschenwürdige Arbeitsbedingungen. Auf den Einsatz von Pestiziden und Kunstdünger wird gänzlich verzichtet. In der Vorbehandlung kommen keine Chlorverbindungen, keine optischen Aufheller und keine chlorierten Kohlenwasserstoffverbindungen zum Einsatz. Und auch bei der Herstellung der Organic Cotton Gewebes in der HEFEL Inletweberei wird besonderer Wert auf Natürlichkeit gelegt. In der Schlichterei wird beispielsweise Kartoffelstärke anstatt synthetischer Schlichte verwendet. Diese ist biologisch abbaubar in der Kläranlage. Alle in der Veredelung verwendeten Mittel sind frei von tierischen Substanzen, weshalb die Herstellung des HEFEL Organic Cotton Gewebes zudem VEGAN ist. Mit den Zertifikaten GOTS und IVN BEST trägt das HEFEL Organic Cotton Gewebe die anspruchsvollsten Qualitätszeichen im Bereich Ökologie in der Textilbranche.



### GOTS

Seit 2008 ist HEFEL Organic Cotton Gewebe „GOTS“ zertifiziert. Der Global Organic Textile Standard (GOTS) ist als weltweit führender Standard für die Verarbeitung von Textilien aus biologisch erzeugten Naturfasern anerkannt. Die gesamte Herstellungskette von der Rohstoffgewinnung bis zur Kennzeichnung der fertigen Produkte wird erfasst, kontrolliert und zertifiziert – nach strengen ökologischen und sozialen Kriterien.

### IVN BEST

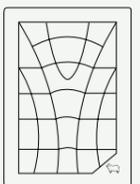
Seit 2010 ist das HEFEL Organic Cotton Gewebe „IVN Best“ zertifiziert. Das Qualitätszeichen NATURTEXTIL IVN ZERTIFIZIERT BEST spiegelt seit 2000 die vom Internationalen Verband der Naturtextilwirtschaft e. V. (IVN) entworfenen Richtlinien für Naturtextilien wider und bildet die gesamte textile Produktionskette ab, sowohl in ökologischer als auch in sozialverantwortlicher Hinsicht. Die Kennzeichnung gilt als eine der anspruchsvollsten in Bereich Ökologie in der Textilbranche.

### HEFEL BIO-WOOL

*Für den kuscheligen Schlaf in 100% Natur.*

Die HEFEL Bio-Wool Bettdecken mit einer 100% Merino-Schafschurwoll-Füllung und umhüllt von Organic Cotton Gewebe (kbA) erzeugen im Bett ein besonders kuscheliges Schlafklima. Die verwendete Schafschurwolle stammt aus kontrolliert biologischer Tierhaltung (kbT). Im Vordergrund steht die artgerechte Tierhaltung im Einklang mit der Natur. Auf den Einsatz von Pestiziden und Insektiziden wird konsequent verzichtet – sowohl beim Tier als auch beim Boden, auf dem die Tiere grasen. Schafschurwolle ist temperaturnausgleichend und zuverlässig wärmend. Sie nimmt hervorragend abgegebene Feuchtigkeit auf und sorgt für ein stets gleichmäßiges Schlafklima. Mit der wohltuenden Kraft reiner Rohstoffe aus der Natur.

- Feinste Merino-Schafschurwolle (kbT)
- NEU: Baumwoll-Feinsatin (kbA)
- 100% Natur pur
- Warm und anschiemgsam
- Gesamtprodukt GOTS-zertifiziert



*Passende Bio-Kissen und Bio-Unterbetten erhältlich!*

## HEFEL BIO-HANF

Die wärmste Pflanzenfaser für herrlichen Schlafkomfort.

HEFEL Bio-Hanf Bettdecken überzeugen durch hohes Wärmespeichervermögen und besondere Umweltverträglichkeit. Die Wärmefähigkeit verdankt die Hanffüllung ihren luft einschließenden Hohlfasern, was Hanf zur wärmsten Pflanzenfaser macht. Hanf ist eine ökologisch wertvolle Nutzpflanze und äußert umweltverträglich im Anbau. Für den Anbau werden keine Pflanzenschutzmittel benötigt, der Wasserbedarf ist gering und der Ertrag sehr hoch. Die HEFEL Bio-Hanf Bettdecke ist zudem 100% vegan. Und nicht nur das – auch für Tierhaar- und Milbenallergiker sind die Bio-Hanf Bettdecken eine echte Alternative zu synthetischen Füllungen.

Im Jahr 2019 wurde die HEFEL Bio-Hanf Bettdecke vom ÖGVS (der österreichischen Gesellschaft für Verbraucherstudien) zum „Austria Produkt des Jahres 2019“ in der Kategorie Bettwaren prämiert.

Passende  
Bio-Kissen erhältlich!



- Hanf- und Baumwollfüllung
- **NEU: Baumwoll-Feinsatin (kBA)**
- Gewebe ist GOTS-zertifiziert
- Hanf ist die wärmste Pflanzenfaser, dank luft einschließender Hohlfasern
- Ökologisch wertvolle Nutzpflanze
- 100% vegan & für Allergiker geeignet

## HEFEL BIO-SILK

Erfrischender Schlafkomfort mit hauchzarter Seidenfüllung.

HEFEL Bio-Silk Bettdecken schenken besonders in wärmeren Sommermonaten erfrischenden Schlaf, dank ihrer Füllung aus 100% Wildseide. Die kostbare, hauchzarte Wildseide vom Tus-sah-Spinner kann sehr viel Feuchtigkeit aufnehmen, und trocknet schnell wieder. Seit Jahrtausenden fasziniert Seide die Menschheit, gilt sie doch als eine der ältesten Textilfasern. Wie der Kokon für den Seidenspinner, sind HEFEL Bio-Silk Bettdecken anschmiegsame Hüllen, die uns nachts umgeben, und Geborgenheit und ein angenehmes Mikroklima schenken.

- Hauchzarte Tussah-Wildseide
- **NEU: Baumwoll-Feinsatin (kBA)**
- Gewebe ist GOTS-zertifiziert
- Angenehmes Mikroklima
- Optimaler Feuchtigkeitstransport
- Anschmiegsam und erfrischend



## HEFEL BIO-LINEN

Für den sommerfrischen Schlaf in 100% Natur.

HEFEL Bio-Linen Bettdecken sind wie geschaffen für einen tiefen, natürlichen Schlaf auch bei höheren Temperaturen. Die Füllung besteht aus 70% Leinen (kBA) und 30% Organic-Cotton (kBA) aus kontrolliert biologischem Anbau. Leinen, die „Seide des Nordens“, kann mehr als ein Drittel ihres Gewichtes an Feuchtigkeit aufnehmen, ohne sich feucht anzufühlen, und trocknet auch sehr schnell wieder. HEFEL Bio-Linen wirkt daher vor allem in Sommernächten angenehm frisch. Besonders hautangenehm ist auch das 100% Organic-Cotton Gewebe (kBA) und die spezielle HEFEL Bodyfit-Steppung. Bei 40°C waschbar.

- Leinen- und Baumwollfüllung (kBA)
- **NEU: Baumwoll-Feinsatin (kBA)**
- Höchster Komfort für traumhafte Sommernächte
- Gesamtprodukt GOTS-zertifiziert



## HEFEL BIO-ZIRBE

Erholsamer Schlaf mit dem Duft der Zirbe.

Seit Jahrhunderten sind die positiven Eigenschaften von Zirbenholz bekannt. Und seit 2007 ist die Zirbe auch aus dem Bett nicht mehr wegzudenken – seit HEFEL 2007 die weltweit erste Bettdecke mit Zirbenflocken lancierte. Mit Bio-Zirbe geht HEFEL nun noch einen Schritt weiter in punkto Natürlichkeit – feinste Schafschurwolle in Merino-Qualität aus kontrolliert biologischer Tierhaltung aus Österreich, veredelt mit echten Tiroler Zirbenflocken und umhüllt von einem feinen Organic Cotton Satingewebe. Die Kraft der Zirbe – für erholsameren Schlaf.

- Feine Merino-Schafschurwolle veredelt mit Tiroler Zirbenflocken
- **NEU: Baumwoll-Feinsatin (kBA)**
- Mit der Kraft der Zirbe
- Feiner Zirbenduft
- Gesamtprodukt GOTS-zertifiziert



Passende  
Bio-Kissen erhältlich!

# HEFEL WELLNESS

## DER GESUNDE SCHLAF



Eine Oase des Wohlbefindens für erholsame und vitalisierende Nächte. HEFEL Wellness-Produkte schenken speziell jenen Menschen Erholung und Regeneration, die aufgrund von Allergien oder Herz-Kreislauf-Problemen ganz besondere Ansprüche an ihre Bettwaren stellen. Speziell für Allergiker entwickelte Funktionsfasern und natürliche Rohstoffe wie Zirbenholz führen zu herrlich angenehmen Bettwaren, die auf die jeweiligen Bedürfnisse perfekt abgestimmt sind.

„SEHR GUT“ FÜR WELLNESS ZIRBE GD

In der Septemerausgabe 2014 des Öko-Test Magazins wurden Naturbettdecken aller namhaften Hersteller aus Deutschland und Österreich genau unter die Lupe genommen. Unter den 15 getesteten Naturbettdecken hat die Bettdecke HEFEL Wellness Zirbe Ganzjahresdecke (140x200cm) mit der Bestnote „Sehr Gut“ abgeschnitten.

BETTDECKE	GEWEBE	FÜLLUNG	PFLEGE	AUSFÜHRUNGEN
HEFEL-Wellness Vitasan	100% Baumwoll-Satin	100% HEFEL-Vitasan-4-Loch-PES-Hohlfaser	waschbar, trocknergeeignet	SD, GD, WD
HEFEL-Wellness Zirbe	100% Baumwoll-Satin	100% HEFEL Schafschurwolle + Zirbenflocken	regelmäßig lüften	GD, GD light, WD

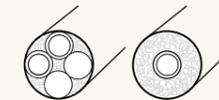
### HEFEL WELLNESS VITASAN

*Der nächtliche Schutz vor Hausstaubmilben.*

Die speziell entwickelte 4-Loch Vitasan®-Hohlfaser in Wellness Vitasan-Bettdecken bieten nicht nur exzellenten Schlafkomfort, sondern hemmen auch die Entwicklung von Hausstaubmilben innerhalb der Faserfüllung. Die Faser vermindert außerdem das Wachstum von Pilzen und Bakterien, die für die Nahrungskette der Hausstaubmilben notwendig sind, und sorgt so für ein hygienisches und hypoallergenes Produkt. Aufgrund ihrer 4-Loch-Form sind Vitasan®-Hohlfasern außergewöhnlich leicht und atmungsaktiv – und die Füllung kann besonders viel warme Luft speichern. Um beste Hygiene sicherzustellen, sind Wellness Vitasan-Bettdecken waschbar und trocknergeeignet.

#### Vorteile 4-Loch-Faser zu 1-Loch-Faser:

- Leichter und flauschiger
- Atmungsaktiver
- Wärmer



*Passende Kissen  
und Unterbetten erhältlich!*

- Schutz vor Hausstaubmilben, Bakterien und Pilzen
- Wirkstoff in die Füllfaser eingearbeitet – die Wirkung bleibt selbst nach häufigem Waschen erhalten
- Hygienisch und pflegeleicht: waschbar und trocknergeeignet
- Keine ist leichter: Vitasan®-Faser mit 4-Loch-Technologie für traumhaftes Volumen



### HEFEL WELLNESS ZIRBE

*Die Lebenskraft der Zirbe für einen erholsamen Schlaf.*

Die Wellness Zirbendecke besteht in ihrer Füllung aus feinsten Schafschurwolle und Zirbenflocken. Von Hand werden echte Tiroler Zirbenflocken in bauschige Schafschurwollvliese eingestreut und mit feinem Baumwollsatins umhüllt. Bereits 2007 erkannte HEFEL die Kraft der Zirbe und brachte damals die erste Bettdecke mit Zirbenholz auf den Markt. Seitdem hat sie sich zum Topseller entwickelt. Zirbenholz schafft dank der enthaltenen ätherischen Öle ein wohlriechendes Ambiente im Raum und kann die Schlafqualität positiv beeinflussen.

#### Zirbe kann ...

- ... die Herzfrequenz regulieren
- ... das allgemeine Wohlbefinden harmonisieren und stärken
- ... die Schlafqualität verbessern



*Passende Kissen  
und Unterbetten erhältlich!*

- 100% Naturprodukt aus nachwachsenden Rohstoffen
- Tiroler Zirbenflocken werden von Hand in Schafschurwollvliese eingestreut
- Natürliche Selbstreinigungskraft der Füllung – einfach lüften
- Öko-Test „Sehr Gut“ für GD
- Bereits seit 2007 im HEFEL Programm

**„PIONIER  
SEIT 2007“**



# HEFEL SOFTBAUSCH

## DER WEICHE SCHLAF



Einmalig bauschig, fühlbar leicht, atmungsaktiv und äußerst pflegeleicht – das alles macht Softbausch-Bettdecken zu einem wonnig-kuscheligen Erlebnis voller Reinheit und Frische. Die besonderen Eigenschaften von HEFEL Softbausch basieren auf spiralförmig gekräuselten Hohlfasern, die für traumhaftes Volumen und perfekten Feuchtigkeitstransport sorgen. Der rohrförmige Querschnitt jeder einzelnen Faser garantiert volle Struktur und hohe Sprungelastizität auch nach vielen Jahren und nach oftmaligem Waschen. Die perfekten Hygiene-Eigenschaften machen sie ideal für Allergiker, die eine reine Schlafumgebung benötigen.

BETTDECKE	GEWEBE	FÜLLUNG	PFLERGE	AUSFÜHRUNGEN
HEFEL-Softbausch Home	100% Baumwoll-Satin	50/50% HEFEL-PES/TENCEL™	waschbar, trocknergeeignet	SD, GD
HEFEL-Softbausch 95	50/50% Baumwolle-PES	100% HEFEL-PES-Softbausch Hohlfaser	waschbar, trocknergeeignet	GD light, GD, WD

### HEFEL SOFTBAUSCH HOME

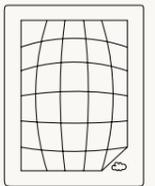
*Die pflegeleichte bauschig-weiche Kuscheltraum für alle.*

Softbausch Home Bettdecken sorgen für ein optimales Schlafklima, dank der Füllfaser TENCEL™. Die eingearbeitete Mikrofaser sorgt zudem für einen herrlichen Bausch – so wird jede Nacht zu einem kuscheligen Erlebnis. Ein Genuss für alle, die höchsten Komfort und unkomplizierte Pflege schätzen. In Waschmaschine und Trockner wird die HEFEL Softbausch Home Bettdecke immer wieder strahlend sauber, Füllkraft und Volumen bleiben gut erhalten. Die Softbausch-Spezialveredelung sorgt für eine besonders sanfte Geschmeidigkeit und Anschließbarkeit dieser herrlich leichten Bettdecke.

- Optimales Schlafklima, dank TENCEL™
- Unvergleichliche Füllkraft dank HEFEL Topbausch-Verfahren
- Besonders pflegeleicht: bei 60°C waschbar und trocknerfest
- Extrem hohes Bausch- und Erholungsvermögen für viele Jahre



*Passende  
Kissen erhältlich!*



### HEFEL SOFTBAUSCH 95

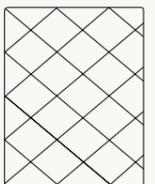
*Bauschig-leichte Bettdecken für höchste Ansprüche an Hygiene und Strapazierfähigkeit.*

Softbausch 95-Bettdecken sind extrem strapazierfähig und formstabil – selbst nach zahlreichen 95°C-Kochwäschen. Ihre fast schon unglaubliche Langlebigkeit macht sie zu den beliebtesten Bettdecken für Pflegeeinrichtungen sowie im Hotellerie-Gewerbe. Dank Softbausch-Technologie, Spezialveredelung und besonders fester Versteppung sind Softbausch 95-Bettdecken selbst nach jahrelanger Höchstbeanspruchung immer wieder bauschig und locker wie am ersten Tag. Dank ihrer perfekten Hygiene-Eigenschaften sind sie zudem ideal für Allergiker, die auf eine klinisch reine Schlafumgebung angewiesen sind.

- Klinisch rein: Gewebe und Füllung kochfest bei 95°C und trocknergeeignet
- Extrem strapazierfähig, formstabil und langlebig – auch nach häufigem Waschen
- Perfekt geeignet für sensible Pflegebereiche und Hotellerie



*Passende Kissen  
und Unterbetten erhältlich!*



# HEFEL QUALITÄTSKISSEN

## WICHTIG FÜR ERHOLSAMEN SCHLAF



Guter Schlaf beginnt beim richtigen Kissen. Das HEFEL Kissenortiment bietet mehr als 100 verschiedene Kissen, vom Softbausch zum Kuschneln über Wellness- und Bio-Kissen bis hin zu einer stark erweiterten Auswahl an ergonomischen Nackenstützkissen. HEFEL Kissen bieten optimale Druckentlastung, eine korrekte Schlafstellung und einen ruhigen, erholsamen Schlaf. Egal ob Rücken-, Bauch- oder Seitenschläfer – jeder findet bei HEFEL sein ganz individuelles Kissen. HEFEL Qualitätskissen sind in drei verschiedene Härtegrade unterteilt – soft, medium und compact. Hochwertiges Gewebe, edle Steppungen und beste Verarbeitung „Made in Austria“ sind die herausragenden Eigenschaften aller HEFEL Qualitätskissen.

**B** Kissen für Bauchschläfer **S** Kissen für Seitenschläfer **R** Kissen für Rückenschläfer

### SOFT

**B S**



**SOFTBAUSCH HOME**  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit und ohne Zipp erhältlich

**R**



**SOFTBAUSCH COMFOREL ECO NECK**  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% Comforel-Eco-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Zipp

**B S**



**SOFTBAUSCH COMFOREL ECO ZIP**  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% Comforel-Eco-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Zipp

**R**



**SOFTBAUSCH COMFOREL ECO KIPFERL**  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% Comforel-Eco-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet

### MEDIUM

**S R**



**MEMORY SOFT**  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% Memory-Fasern  
**Pflege:** waschbar, Wäschetrockner erforderlich!  
**Verarbeitung:** mit Zipp



### MEDIUM

**S R**



**WELLNESS VITASAN**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin  
**Hülle:** 100% Vitasan®-4-Loch PES-Hohlfaser  
**Füllung:** 100% Vitasan® Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**PURE BAMBOO**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin  
**Hülle:** 80% Bambus, 20% HEFEL-Mais  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**PURE SILK**  
**Gewebe:** 100% TENCEL™-Satin  
**Hülle:** 100% HEFEL-Wildseide  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**KLIMACON-TROL COMFORT**  
**Gewebe:** 100% TENCEL™-Satin  
**Hülle:** 100% HEFEL-TENCEL™  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**PURE MAIZE**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin  
**Hülle:** 100% HEFEL-Mais  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**SOFTBAUSCH 95**  
**Gewebe:** 50/50% Baumwoll-PES-Gewebe  
**Hülle:** 100% HEFEL-PES  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** 95°C waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit und ohne Zipp

**S R**



**KLIMA-CONTROL FAIR**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin Fairtrade certified cotton  
**Hülle:** 100% HEFEL TENCEL™  
**Füllung:** 100% PES Softbausch Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**R**



**PURE WOOL NECK**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Gewebe  
**Füllung:** 100% HEFEL-Schurwolle  
**Pflege:** waschbar

**R**



**SOFTBAUSCH 95 NECK**  
**Gewebe:** 50/50% Baumwoll-PES-Gewebe  
**Füllung:** 100% PES-Softbausch-Hohlfaser  
**Pflege:** 95°C waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** ungesteppt

### COMPACT

**S R**



**WELLNESS ZIRBE**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin  
**Hülle:** 100% HEFEL-Baumwolle  
**Füllung:** 100% Schurwolle und Zirbenflocken  
**Pflege:** regelmäßig lüften, Hülle waschbar  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**BIO WOOL**  
**Gewebe:** 100% Organic-Cotton (kbA)  
**Hülle:** 100% HEFEL Organic-Cotton (kbA)  
**Füllung:** 100% Schurwollnoppen  
**Pflege:** regelmäßig lüften, Hülle waschbar  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**PURE WOOL**  
**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin  
**Hülle:** 100% HEFEL-Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-Schurwollnoppen  
**Pflege:** regelmäßig lüften, Hülle waschbar  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**BIO HANF**  
**Gewebe:** 100% Organic-Cotton (kbA)  
**Hülle:** 70% HEFEL-Hanf, 30% Organic-Cotton (kbA)  
**Füllung:** 100% Schurwollnoppen  
**Pflege:** regelmäßig lüften, Hülle waschbar  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**R**



**SOFTBAUSCH 95 COMFORT NECK**  
**Gewebe:** 50/50% Baumwoll-PES-Gewebe  
**Hülle:** 100% HEFEL-PES  
**Füllung:** 100% PES-Softbausch-Hohlfaser  
**Pflege:** 95°C waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

**S R**



**BIO ZIRBE**  
**Gewebe:** 100% Organic-Cotton (kbA)  
**Hülle:** 100% HEFEL Organic-Cotton (kbA)  
**Füllung:** 100% HEFEL-Schurwollnoppen und Zirbenflocken  
**Pflege:** regelmäßig lüften, Hülle waschbar  
**Verarbeitung:** gesteppt, mit Zipp

# HEFEL SPEZIALKISSEN

## IN JEDER LAGE DAS RICHTIGE KISSEN



### HEFEL BAUCHSCHLÄFERKISSEN

Das flache und besonders weiche HEFEL Bauchschläferkissen entlastet den Nacken- und Rückenbereich für den bequemen Schlaf in Bauchlage.



**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-PES-Softbausch-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Größe:** 70 x 90 cm

### HEFEL SEITENSCHLÄFERKISSEN

Das HEFEL Seitenschläferkissen bietet optimalen Stützkomfort in der seitlichen Schlafposition. Diese ist, dank ihrer entlastenden Wirkung für die Wirbelsäule, äußerst beliebt.



**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-PES-Softbausch-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Zipp  
**Größe:** 35 x 160 cm  
**Variante:** auch mit Schafschurwolle + Zirbenflocken Füllung erhältlich

### HEFEL MY FACE KISSEN

Das HEFEL My Face Kissen verhindert dank der speziell entwickelten Form und der seidig glatten Oberfläche nächtliche Abdrücke auf der Gesichtshaut.



**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-Comforel-Eco-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Zipp  
**Größe:** 40 x 60 cm  
 Farbige Jersey-Baumwollbezüge erhältlich

### HEFEL LESEKISSEN

Das HEFEL Lesekissen wurde speziell entwickelt, um komfortables Lesevergnügen zu garantieren. Es besteht aus zwei Kammern - einem Kissen und einer Nackenrolle.



**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-PES-Softbausch-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Zipp bei beiden Kammern  
**Größe:** 40 x 80 cm  
 Farbige Jersey-Baumwollbezüge erhältlich

### HEFEL VISCO-CLASSIC KISSEN

Das HEFEL Visco-Classic Kissen besticht durch einen viscoelastischen Kern, welcher sich individuell an die jeweilige Kopfhaltung anpasst und für ein Höchstmaß an Druckentlastung sorgt.



**Gewebe:** Hülle: 49% TENCEL™, 33% PA, 18% PES  
**Füllung:** viscoelastischer Schaumkern mit PES-Trikot-Innenbezug  
**Pflege:** Hülle waschbar, trocknergeeignet; Kern nicht waschbar  
**Verarbeitung:** mit Zipp  
**Größe:** ca. 50 x 70 cm

### HEFEL REISEKISSEN

Ob im Auto oder im Flugzeug, im Zelt oder in der Berghütte. Mit Ihrem eigenen, bauschig weichen HEFEL Reisekissen liegen Sie immer richtig.



**Bezugsstoff:** 60/40% PA/PES  
**Füllung:** super weicher viscoelastischer Memory Schaumstoff  
**Pflege:** Hülle waschbar, trocknergeeignet; Kern nicht waschbar  
**Verarbeitung:** mit Zipp  
**Größe:** 25 x 45 cm  
 Farbige Jersey-Baumwollbezüge erhältlich



# HEFEL NACKENSTÜTZKISSEN

FÜR JEDEN SCHLÄFERTYP DAS  
INDIVIDUELLE KISSEN

Egal ob Rückenschläfer oder Seitenschläfer – die ergonomischen HEFEL Nackenstützkissen bieten optimale Druckentlastung und eine angenehm, korrekte Schlafstellung. Jedes Kissen passt sich exakt an die Konturen von Kopf und Nacken an und unterstützt somit die individuelle, körpergerechte Schlafposition in jeder Lage.

Spezielle TENCEL™-Bezüge sorgen für kuscheligen Komfort, sie sind flauschig weich und pflegeleicht und unterstreichen die wohltuende Wirkung. HEFEL Nackenstützkissen mit TENCEL™-Bezug sind besonders temperatursensibel und in höchstem Maße atmungsaktiv.



PUR  
SCHAUM

## HEFEL MONO

EINFACH UND BEQUEM IN JEDER LAGE

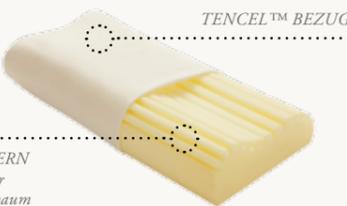
Das klassische Nackenstützkissen HEFEL Mono mit sehr guter Anpassungsfähigkeit an die Kopfkonturen hat einen Kern aus erstklassigem PUR Schaum (Polyether). Es ist perfekt für all jene geeignet, die manchmal unter Nacken- und Rückenschmerzen leiden und daher ein Stützkissen bevorzugen bzw. auf ein Nackenstützkissen umsteigen wollen.

WAS SPRICHT  
FÜR „MONO“

- Sehr gutes Preis/Leistungsverhältnis
- Idealer Einstieg in die „Welt der Nackenstützkissen“
- Formstabil und hygienisch
- Atmungsaktiver TENCEL™ Jersey Bezug

DIE „MONO“-FACTS

- Kern: formstabiler Polyether-Schaum
- Größe: 30 x 65 x 10/13cm
- Raumgewicht + Stauchhärte: 35 kg/m<sup>3</sup>, 1,5 kPa
- Bezug: 49/33/18% TENCEL™, PA, PES
- Bezugsstoff waschbar, trocknergeeignet



„MONO“ KERN  
Formstabiler  
Polyether-Schaum



VISCO  
ELAS-  
TISCH

## HEFEL MEMORY

MIT MEMORYEFFEKT – FORMBAR UND ANPASSUNGSFÄHIG

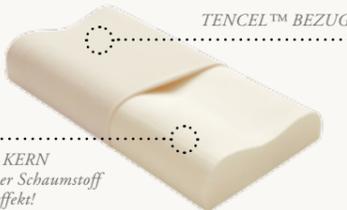
HEFEL Memory Kissen sind aus visco-elastischem Hightechschaum mit Memoryeffekt. Sie passen sich dem Kopf individuell an und sorgen für ein Höchstmaß an Druckentlastung. Nach der Druckentlastung kehren sie ein Kissenleben lang in ihre ursprüngliche Form zurück.

WAS SPRICHT  
FÜR „MEMORY“

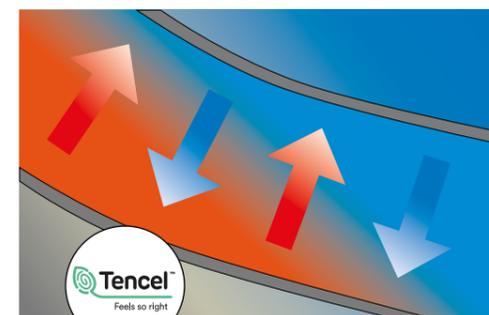
- Individuelle Anpassung an Kopf und Nacken
- Perfekte Druckentlastung in jeder Schlafposition
- Formstabil durch Memory-Schaum
- Einzigartige Luftzirkulation
- Atmungsaktiver TENCEL™ Jersey Bezug

DIE „MEMORY“-FACTS

- Kern: viscoelastischer Memoryschaum
- Größen: 30 x 50 x 7/10 cm, 38 x 75 x 10/12 cm
- Raumgewicht + Stauchhärte: 50 kg/m<sup>3</sup>, 4,0 kPa
- Bezug: 49/33/18% TENCEL™, PA, PES
- Bezugsstoff waschbar, trocknergeeignet



„MEMORY“ KERN  
Viscoelastischer Schaumstoff  
mit Memoryeffekt!



## HEFEL CLIMA

KLIMATISIEREND UND ATMUNGSAKTIV  
FÜR JEDE SCHLAFTEMPERATUR

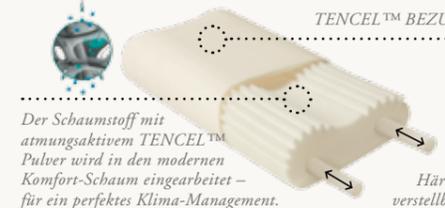
Ganz besondere Hygieneigenschaften zeichnen das HEFEL Clima Nackenstützkissen aus. Das Kaltschaumkissen mit eingearbeitetem TENCEL™ Pulver hat hervorragende, temperaturregulierende Eigenschaften und wirkt – wissenschaftlich eindeutig bewiesen – sehr stark gegen Milben.

WAS SPRICHT  
FÜR „CLIMA“

- Perfektes Temperaturverhalten
- Besonders hygienisch
- Wissenschaftlich bewiesener hoher Milbenschutz
- Ausgezeichnet für Allergiker
- Eingearbeitetes TENCEL™ Pulver
- Atmungsaktiver TENCEL™ Jersey Bezug

DIE „CLIMA“-FACTS

- Kern: formstabiler Kaltschaum mit eingearbeitetem TENCEL™ Pulver
- Größe: 30x65 x 10/12cm
- Raumgewicht + Stauchhärte: 50 kg/m<sup>3</sup>, 2,5 kPa
- Bezug: 49/33/18% TENCEL™, PA, PES
- Bezugsstoff waschbar, trocknergeeignet



Der Schaumstoff mit atmungsaktivem TENCEL™ Pulver wird in den modernen Komfort-Schaum eingearbeitet – für ein perfektes Klima-Management.

Härte-  
verstellbar



NATUR  
LATEX

## HEFEL NATURLATEX

NATÜRLICH UND ÖKOLOGISCH FÜR NATURBEWUSSTE

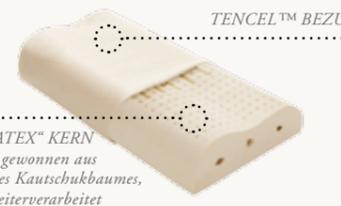
HEFEL Naturlatex wird zu 100% aus der Milch des Kautschukbaumes gewonnen. Das Nackenstützkissen ist für Allergiker geeignet und entspannt nachhaltig die Nacken-Muskulatur. Dank der speziellen Loch-Struktur ist es feuchtigkeitsregulierend und atmungsaktiv.

WAS SPRICHT  
FÜR „NATURLATEX“

- 100% Naturkautschuk
- Keinerlei chemische Zusatzstoffe
- Für den gesunden, reinen Schlaf
- Feuchtigkeitsregulierend und atmungsaktiv
- Atmungsaktiver TENCEL™ Jersey Bezug

DIE „NATURLATEX“-FACTS

- Kern: reines Naturlatex
- Größe: 34 x 65 x 8,5/9,5 cm
- Raumgewicht: 58 kg/m<sup>3</sup>
- Bezug: 49/33/18% TENCEL™, PA, PES
- Bezugsstoff waschbar, trocknergeeignet



„NATURLATEX“ KERN  
Naturlatex, gewonnen aus  
der Milch des Kautschukbaumes,  
natürlich weiterverarbeitet



DREI  
MODULE

LAGE 1:  
VISCO-Oberteil: Elastischer  
Hightechschaum passt sich dem  
Kopf an (fest).

LAGE 2:  
POLY-Mittelteil: Zwei Härte-  
grade und höhenregulierbar.

LAGE 3:  
VISCO-Unterteil: Elastischer  
Hightechschaum mit verstell-  
baren Höhen (weich).

## HEFEL MEDIFLEX

FLEXIBEL UND MODULAR FÜR ALLE DREI SCHLAFPOSITIONEN

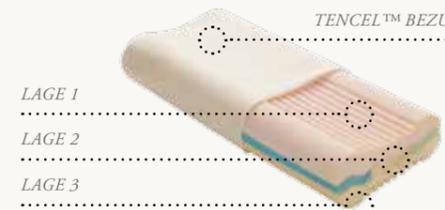
Das innovative „Baukissensystem“ von HEFEL Mediflex Kissen ermöglicht durch beliebige Anordnung der drei Füllelemente die individuelle Anpassung von Härtegrad und Kissenhöhe. Je nach Wunsch und Bedarf kann es auf die persönliche Schlafposition und die punktgenaue Druckentlastung „eingestellt“ werden.

WAS SPRICHT  
FÜR „MEDIFLEX“

- Flexible Anpassung durch drei Füllelemente
- Härte und Höhe individuell regulierbar
- Punktgenaue Druckentlastung
- Hoher Liegekomfort
- Atmungsaktiver TENCEL™ Jersey Bezug

DIE „MEDIFLEX“-FACTS

- Kern: Visco-Poly-Visco
- Größe: 30 x 65 x 11/13 cm
- Raumgewicht + Stauchhärte: variabel
- Bezug: 49/33/18% TENCEL™, PA, PES
- Bezugsstoff waschbar, trocknergeeignet



LAGE 1  
LAGE 2  
LAGE 3

# HEFEL UNTERBETTEN

## VOLLENDEN DEN KOMFORT DES ERHOLSAMEN SCHLAFES

Die Bedeutung von Unterbetten wird leider oft unterschätzt. Dabei erfüllen sie gleich mehrere Funktionen für einen idealen Schlafkomfort. Sie wärmen, sorgen für beste Schlafhygiene und für eine besonders weiche Liegefläche, ohne die Stützkraft der Matratze zu beeinträchtigen. HEFEL Unterbetten wirken wärmeisolierend und transportieren Feuchtigkeit schnell vom Körper ab. Im Winter geht keine Wärme verloren, im Sommer wird ein Hitze- oder Feuchtigkeitsstau vermieden. Im Vergleich dazu kann eine Matratze allein kaum Feuchtigkeit aufnehmen und bietet keinen Schutz vor unangenehm kühler Zugluft. Da HEFEL Unterbetten äußerst pflegeleicht sind, leisten sie zudem einen wichtigen Beitrag zur Schlafhygiene.

Sie können problemlos gewaschen oder ausgelüftet werden und schonen insbesondere auch die Matratze. Mit ihren funktionalen Eigenschaften ergänzen HEFEL Unterbetten perfekt die entsprechenden Bettdecken und Kissen.



HEFEL PURE COTTON  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-Baumwolle  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken  
**Variante:** auch mit Spannvolant erhältlich



HEFEL PURE WOOL  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-Schafschurwolle  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL WELLNESS ZIRBE  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-Schafschurwolle und Zirbenflocken  
**Pflege:** regelmäßig lüften  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL WELLNESS VITASAN  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL-Vitasan-4-Loch-PES-Hohlfaser  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL KLIMACONTROL FAIR  
**Gewebe:** 100% Baumwolle aus Fairtrade certified cotton  
**Füllung:** 100% HEFEL-TENCEL™  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL KLIMACONTROL COMFORT  
**Gewebe:** 100% Baumwolle  
**Füllung:** 100% HEFEL TENCEL™  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL SOFTBAUSCH 95  
**Gewebe:** 50/50% Baumwolle-PES  
**Füllung:** 100% HEFEL-PES-Softbausch-Hohlfaser  
**Pflege:** 95°C waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken  
**Variante:** auch als „95 Plus“ Version mit doppeltem Füllgewicht erhältlich



HEFEL PROTECTOR CLIMA  
**Gewebe Oberseite:** 100% Baumwoll-Satin, weiß  
**Gewebe Unterseite:** 100% Baumwoll-Gewebe, weiß  
**Füllung:** 50/50% HEFEL TENCEL™/Mais, 1200 g/m<sup>2</sup>  
**Pflege:** regelmäßig lüften  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL BIO-WOOL  
**Gewebe:** 100% Organic Cotton Feingewebe (kBA)  
**Füllung:** 100% HEFEL-Merino-Schafschurwolle (kBT)  
**Pflege:** regelmäßig lüften  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



HEFEL BIO-COTTON  
**Gewebe:** 100% Organic Cotton Feingewebe (kBA)  
**Füllung:** 100% HEFEL-Organic Cotton (kBA)  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken  
**Variante:** auch mit Spannvolant erhältlich

# HEFEL COOL

## TEMPERIERTER SCHLAFKOMFORT

HEFEL Cool ist ein speziell für heiße Sommernächte entwickeltes Programm – klassische HEFEL Produkte, aufgewertet mit einer zusätzlichen, kühlenden Funktion. Überhitzung führt oft zu unruhigem Schlaf mit wenig Erholungseffekt. Genau da setzt HEFEL Cool an. Für Abkühlung sorgt ein spezielles, weiches Vlies mit an der Oberfläche eingelagerten PCM (Phase Change Material) Mikrokapseln. Diese setzen so viel Kühleffekt frei wie nötig, um den Schlafenden möglichst lange in der Komfortzone zu belassen.

**2-in-1:** Da das Vlies nur auf einer Seite der Produkte angebracht ist, muss an kühleren Tagen nicht auf sie verzichtet werden – einfach wenden!

- Angenehm kühlend
- Ausgeglichenes Komfortklima im Bett
- Eingearbeitetes Vlies mit PCM-Mikrokapseln, die temperaturnausgleichend wirken
- 2-in-1 Funktion dank Wendemöglichkeit



### COOL KISSEN

**Gewebe:** 100% Baumwolle  
Oberseite mit 100% Polyester-Vlies mit integrierten PCM-Kapseln unterlegt  
**Füllung:** 100% HEFEL-PES Softbausch-Faserbällchen  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** Ungestept

### COOL REISEKISSEN

**Gewebe:** Hülle: Jersey aus 60% PA/40% PES  
Oberseite mit 100% Polyester-Vlies mit integrierten PCM-Kapseln unterlegt  
**Füllung:** viscoelastischer Kern  
**Pflege:** Hülle waschbar, trocknergeeignet; Kern nicht waschbar

# HEFEL OUTLAST® & MAIZE

## OPTIMALE TEMPERATURREGULIERUNG IM SCHLAF

HEFEL Outlast® & Maize kombiniert die Vorteile der herrlich bauschigen Maisfaser mit der Faserinnovation Outlast®. Outlast® steht für aktive Temperaturregulierung. Die Phase Change Materialien (PCM) passen sich dem Mikroklima der Haut perfekt an und sorgen für eine gleichmäßige Wärmeverteilung – nicht zu warm, nicht zu kalt, sondern „genau richtig“.

Outlast®-Materialien nehmen überschüssige Körperwärme auf, speichern diese und geben sie wieder ab. Daraus ergibt sich ein permanenter Komfortkreislauf, dessen Temperatur aktiv reguliert wird.

- Kombination aus Outlast®- und Mais-Fasern
- Aktive Temperaturregulierung
- Optimales Temperatur- und Feuchtigkeitsmanagement
- Passt sich den Wärmebedürfnissen an
- Verringert Überhitzen bzw. Frieren



### OUTLAST® & MAIZE KISSEN

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Edelsatin  
**Hülle:** 30% Outlast®-Viskose, 70% Mais  
**Kern:** 100% HEFEL-PES-Faserbällchen in Baumwollhülle mit RV  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** Motivsteppung



### HEFEL COOL SOMMERDECKE

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin, Unterseite mit 100% Polyester-Vlies mit integrierten PCM-Kapseln unterlegt  
**Füllung:** 100% HEFEL-TENCEL™  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** funktionale Körpersteppung



### HEFEL COOL UNTERBETT

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Feingewebe, Oberseite mittig mit 100% Polyester-Vlies mit integrierten PCM-Kapseln unterlegt  
**Füllung:** 100% HEFEL-TENCEL™  
**Pflege:** waschbar, lufttrocknen  
**Verarbeitung:** mit Gummiband an den Ecken



### HEFEL OUTLAST® & MAIZE SOMMER- UND GANZJAHRESDECKE

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Edelsatin  
**Füllung:** 30% Outlast®-Viskose, 70% HEFEL Mais  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** funktionale Körpersteppung



### HEFEL OUTLAST® & MAIZE UNTERBETT

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Gewebe  
**Füllung:** 30% Outlast®-Viskose, 70% HEFEL Mais  
**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
**Verarbeitung:** Rahmensteppung, mit Gummiband an den Ecken



# HEFEL SONDEREDITION

## KINDERSETS & EASY GOING

### HEFEL WELLNESS VITASAN-KINDERSET

Speziell für Kinder, die an Allergien leiden. Der direkt in die Fasern eingearbeitete Wirkstoff ist ein dauerhafter Aktivschutz vor Hausstaubmilben, Bakterien und Pilzen. Wissenschaftliche Tests haben dies bestätigt. Waschbar – für höchste Hygiene.



#### HEFEL-WELLNESS VITASAN-KINDERDECKE

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Satin

**Füllung:** 100% HEFEL-Vitan-4-Loch-PES-Hohlfaser

**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet  
Ganzjahresdecke

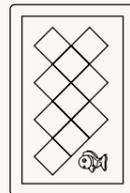
#### HEFEL-WELLNESS VITASAN-KINDERKISSEN

**Gewebe:** 100% Baumwolle

**Füllung:** 100% HEFEL-Vitan-Faserbällchen

**Pflege:** waschbar, trocknergeeignet

**Ausführung:** abgesteppt



Wissenschaftlich  
getestet

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
23288 DE11  
Geprüft auf Schadstoffe.  
www.oeko-tex.com/standard100

### HEFEL EDITION 101-KINDERSET

Aus 100% purer Natur. Die von HEFEL verwendete TENCEL™ Füllung wurde mit dem Europäischen Umweltpreis ausgezeichnet und bürgt für reine Natürlichkeit. Sie sorgt für optimalen Feuchtigkeitstransport, ist kuschelig warm und waschbar.



#### HEFEL-EDITION 101 KINDERDECKE

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Gewebe

**Füllung:** 100% HEFEL TENCEL™

**Pflege:** waschbar  
Ganzjahresdecke

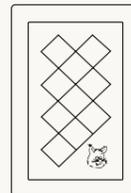
#### HEFEL-EDITION 101 KINDERKISSEN

**Gewebe:** 100% Baumwoll-Gewebe

**Füllung:** 100% HEFEL TENCEL™

**Pflege:** waschbar

**Ausführung:** abgesteppt



Okotex 100  
Babyklasse 1

Dermatologisch  
getestet

OEKO-TEX®  
CONFIDENCE IN TEXTILES  
STANDARD 100  
23288 DE11  
Geprüft auf Schadstoffe.  
www.oeko-tex.com/standard100

### HEFEL „EASY GOING“ REISEDECKE

*Schlafkomfort mit Convenience.*

HEFEL EasyGoing - die sensationelle Two-in-One Bettdecke für Menschen, die es unkompliziert, lässig und entspannt lieben. HEFEL EasyGoing ist Bettdecke und Bettwäsche in einem, in attraktivem Dessin und moderner Farbstellung, mit bester Füllqualität (100% HEFEL TENCEL™) und feinem Tencel-Satingewebe. Es ist die perfekte Bettdecken-Bettwäsche-Kombination für Menschen, die Schlafkomfort mit Convenience verbinden möchten – ob zuhause oder unterwegs.

- Die perfekte Bettdecken-Bettwäsche-Kombination
- Unkompliziert, lässig und einfach
- Ideal für Ferienwohnungen, Gäste, Reisen, Sommernächte, ...



# HEFEL PREMIUM DAUNEN PROGRAMM



# HEFEL DAUNENSORTIMENT

## WEICH, ANSCHMIEGSAM UND LEICHT



Daunen sind ein Wunderwerk der Natur. Eine Daune wiegt ca. 1-2 mg. Ein Kilo Daunen umfasst somit bis zu ca. 1 Million Daunen. Jede einzelne großflockige Daune hat wiederum ca. 2 Millionen Daunenbeinchen. Dadurch entstehen viele kleine Luftkammern, welche die hervorragende Wärmespeicherung der Daunen möglich machen. Das Ergebnis ist eine anschmiegsame und temperatenausgleichende Bettdecke. Diese Anschmiegsamkeit und Leichtigkeit wird von keinem anderen Füllgut übertroffen.

HEFEL Daunenbettwaren vereinen die natürlich weiche Bauschkraft von federleichten Daunen mit einer Hülle aus der hauseigenen Inlettweberei und garantieren eine unvergleichliche Anschmiegsamkeit und optimale Wärmeverteilung. Füllung, Gewebe und Steppung sind ideal aufeinander abgestimmt und garantieren einen 100% kuschelig warmen Schlafgenuss Made in Austria.

Für das exklusive HEFEL Premium Daunen Programm werden Gewebe aus der hauseigenen Inlettweberei verwendet. Die feinen Inletts sind alle Öko-TEX zertifiziert und gemäß REACH Verordnung 2020 ausgerüstet.



Die Bettdecken werden in Sommer-, Winter- und Ganzjahres-Ausführungen angeboten und es sind jeweils passende Kissen erhältlich. Kissen gibt es neben der klassischen Variante auch als 3-Kammer-Kissen. Hierbei handelt es sich um einen 3-Kammer-Aufbau. In der mittleren Kammer befindet sich der stabile Kern aus 100% reinen Federn, welcher dem Kissen Festigkeit verleiht. Die äußeren Kammern haben eine feine Daunenfüllung, für ein kuscheliges, angenehmes Schlafgefühl. Die Daunen Kissen sind zudem in drei Härtegraden – soft, medium und fest – erhältlich.

Verpackt werden die HEFEL Premium Daunen Bettwaren in einer exklusiven silbergrauen Tragetasche, welche nicht nur ein Eyecatcher sondern auch ein praktisches Accessoire ist, denn auch zum Aufbewahren der Bettdecken zuhause eignen sich die Tragetaschen besonders gut.



### NOMITE – REINE DAUNEN FÜR ALLERGIKER GEEIGNET

Alle HEFEL Daunendecken sind mit dem NOMITE Zeichen zertifiziert und damit nachweislich für Hausstauballergiker geeignet. Das für Menschen so optimale Klima- und Wärmeverhältnis von reinen Daunen-decken ist für Hausstaubmilben ungünstig.



RDS Certified  
CU 811099

### RDS – RESPONSIBLE DOWN STANDARD

Das gesamte HEFEL Daunen-Sortiment ist RDS (Responsible Down Standard) zertifiziert. Das Zertifikat garantiert, dass Federn und Daunen von artgerecht und gesund gehaltenen Enten und Gänsen stammen. Dies bedeutet, dass den Tieren ein glückliches Leben ermöglicht wurde, ohne unter Schmerz, Angst und Stress zu leiden. Der Standard umfasst die gesamte Lieferkette – vom Bauern bzw. Geflügelhof bis zum fertigen Produkt – somit wird eine lückenlose Rückverfolgbarkeit garantiert. Das Wohlergehen der Tiere steht an oberster Stelle – d.h. beste Bedingungen bei der Haltung und Fütterung (keine Zwangsfütterung!) und auch der Lebendrupf der Tiere ist verboten.



ARTGERECHTE  
TIERHALTUNG



KEIN LEBEND-  
RUPF



RÜCKVERFOLG-  
BARKEIT

### HEFEL SILVER DOWN

Das HEFEL Silver Down Sortiment besteht durch eine Gänsedaunenfüllung. Die umschmeichelnden Bettdecken haben eine sehr hohe Isolierleistung, und damit auch ein hervorragendes Wärmerückhaltevermögen. Der perfekte Einstieg in die Welt der herrlichen HEFEL Daunenbettwaren, in ausgezeichneter Qualität.

**Bezug:** Daunen-Feinbatist  
**Füllung:** neue reine weiße polnische Gänsedaunen- und federn, Klasse 1, 90% Daunen/10% Federn, RDS



Passende  
Kissen erhältlich!

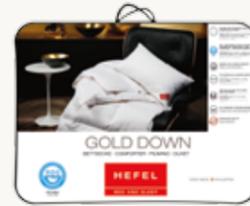




## HEFEL GOLD DOWN

HEFEL Gold Down ist das Daunensortiment für Verwöhnte. Die Füllung aus 100% neuen, reinen, weißen Gänsedaunen sorgt für eine einzigartige Wärmekraft bei besonderer Leichtigkeit und Weichheit der Daunendecke, welche dem weltweiten Trend nach immer leichteren und trotzdem kuscheligen Daunendecken gerecht wird. Ein Must Have.

**Bezug:** Daunen-Feinbatist  
**Füllung:** neue reine weiße masurische Gänsedaunen, Klasse 1, 100% Daunen, RDS



*Passende Kissen erhältlich!*

## HEFEL DELUXE DOWN

HEFEL DeLuxe Down Bettdecken sind das Non-Plus-Ultra. Die reine Gänsedaunenfüllung besitzt eine enorme Bauschkraft, welche für ein hervorragendes Isolationsvermögen sorgt. Getoppt wird dies von einem seidenzarten Gewebe aus TENCEL™ Luxe – einem revolutionären Luxusgewebe aus dem Hause HEFEL. Zarte Anschmiegsamkeit, natürlich temperaturnausgleichend und atmungsaktiv, schimmernd und fließend.

**Bezug:** TENCEL™ Luxe Daunen Nobelbatist (55% Baumwolle/ 45% TENCEL™ Luxe)  
**Füllung:** neue reine weiße masurische Gänsedaunen, Klasse 1, 100% Daunen, RDS



*Passende Kissen erhältlich!*



## HEFEL PLATINUM DOWN

HEFEL Daunendecken aus dem Sortiment Platinum Down bieten einen Hauch von Extravaganz. Die besonders leichte, reine Gänsedaunenfüllung besticht durch eine extrem hohe Isolier- und damit auch Wärmeleistung. Die besonders weiche, kuschelige Bettdecke bietet besten Schlafkomfort. Für all jene, für die das Beste gerade gut genug ist.

**Bezug:** Daunen-Nanobatist  
**Füllung:** neue reine weiße masurische Gänsedaunen, Klasse 1, 100% Daunen, RDS



*Passende Kissen erhältlich!*

## HEFEL EIDERDOWN

Eiderdaune gilt als die edelste und exklusivste aller Füllmaterialien weltweit. Die feinen Verästelungen der Eiderdaune bilden unzählige kleine Lufträume und gewähren somit optimale Isolationseigenschaften. Die begrenzte Menge und sorgfältige Gewinnung, sowie die unglaubliche Langlebigkeit (40-50 Jahre!) machen die Eiderdaune zum edelsten und exklusivsten aller Füllmaterialien weltweit.

**Bezug:** 100% Daunen-Nobelbatist (268), weiß oder 100% Seiden Edeljacquard  
**Füllung:** neue reine Eiderdaunen, Klasse 1, 100% Daunen





HEFEL TENCEL™ & DOWN

TENCEL™ & Down vereint die warme, leichte und bauschige Geborgenheit einer Daunendecke mit der hohen Atmungsaktivität und den feuchtigkeitsregulierenden Eigenschaften der Naturfaser TENCEL™. TENCEL™ & Down hält den Schlafbereich trocken und frisch und sorgt für einen warmen und kuscheligen Schlaf.

**Bezug:** Daunen-Feinbatist  
**Füllung:** 70% Daunen  
 + 30% TENCEL™ Lyocel



*Passende  
Kissen erhältlich!*



HEFEL OUTLAST® & DOWN

HEFEL Outlast® & Down kombiniert die Vorteile einer herrlich kuscheligen Daunendecke mit der temperaturregulierenden Faserinnovation Outlast®. Die Outlast®-Technologie wurde ursprünglich für die NASA entwickelt und regelt den Temperatur- und Feuchtigkeitshaushalt. Die Phase Change Materialien (PCM) passen sich dem Mikroklima der Haut perfekt an und sorgen für eine gleichmäßige Wärmeverteilung.

**Bezug:** Daunen-Feinbatist  
**Füllung:** 65% Daunen  
 + 35% Outlast® Viscose



*Passende  
Kissen erhältlich!*



# HEFEL AM P.O.S.

## HEFEL BETTWAREN PERFEKT PRÄSENTIERT

HEFEL unterstützt Sie in Ihrer Kundenkommunikation am P.O.S. mit professionell abgestimmten Werbemitteln. Mit den neuen HEFEL Produktauszeichnungen erhält der Kunde eine schnelle Übersicht über die Produktpalette und wichtige Informationen zu den einzelnen Artikeln. Durch die übersichtliche Präsentation sind die HEFEL Produkte greifbar und die herausragende Qualität sofort spürbar. So überzeugen Sie Ihre Kunden am P.O.S.



### PREMIUM KATALOG

**Format:** A4  
**Sprache:** deutsch, englisch, französisch, italienisch, russisch, chinesisch  
**Platzierung:** Theke, Schütze

### PRODUKTBLATT

**Format:** A4  
 diverse Sujets  
**Sprache:** mehrsprachig  
**Platzierung:** Theke, Schütze

### EINLEGER

**Format:** 600 x 450 mm  
**Sprache:** mehrsprachig  
**Platzierung:** in der Tragetasche

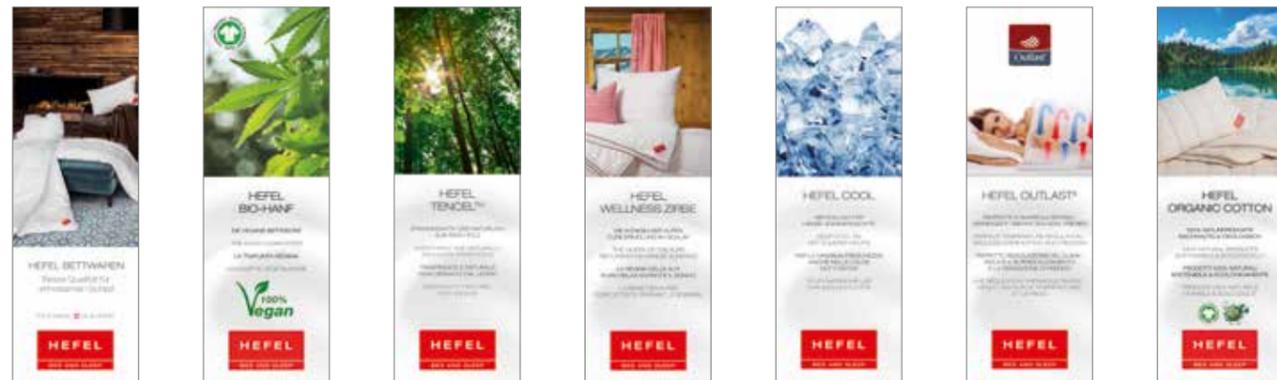
### HANG TAG

**Format:** 90 x 150 mm  
**Sprache:** deutsch, englisch  
**Platzierung:** am Produkt

# HEFEL INTERNATIONAL

## IN ÜBER 50 LÄNDERN DER WELT

HEFEL ist der Innovator in der Bettwarenherstellung und setzt dabei immer wieder neue Maßstäbe in der Branche. Die stetige Weiterentwicklung von Fertigungstechniken und Materialveredelungen wurden bereits mit zahlreichen internationalen Preisen ausgezeichnet. Der weltweite Zuspruch ist auch im Export abzulesen: In über 50 Ländern der Welt sorgt der Schlafexperte mit unübertrefflich feinem Gewebe und bauschigsten Füllungen für die speziellen Bedürfnisse seiner Kunden. HEFEL macht weltweit Träume wahr.



### P.O.S. FAHNEN

**Format:** 500 x 1500 mm  
**Lieferung:** auf Anfrage



- |                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ALB, Albanien<br>ARM, Armenien<br>AUS, Australien<br>AUT, Österreich<br>BEL, Belgien<br>BRA, Brasilien<br>BRN, Bahrain<br>BUL, Bulgarien<br>CAN, Kanada<br>CHI, Chile<br>CHN, China<br>CRO, Kroatien<br>CYP, Zypern<br>CZE, Tschechische Republik<br>DEN, Dänemark | ESP, Spanien<br>EST, Estland<br>FIN, Finnland<br>FRA, Frankreich<br>GBR, Grossbritannien<br>GER, Deutschland<br>HKG, Hongkong<br>HUN, Ungarn<br>IND, Indien<br>IRL, Irland<br>ISL, Island<br>ITA, Italien<br>JPN, Japan<br>KAZ, Kasachstan<br>KOR, Korea Rep. (Südkorea) | KSA, Saudi-Arabien<br>LAT, Lettland<br>LIE, Liechtenstein<br>LTU, Litauen<br>LUX, Luxemburg<br>MAR, Marokko<br>MEX, Mexiko<br>MKD, Mazedonien<br>MLT, Malta<br>MNG, Mongolei<br>MRI, Mauritius<br>NED, Niederlande<br>NOR, Norwegen<br>NZL, Neuseeland<br>POL, Polen | POR, Portugal<br>ROU, Rumänien<br>RSA, Südafrika<br>RUS, Russland (Föderat.)<br>SIN, Singapur<br>SLO, Slowenien<br>SRB, Serbien<br>SUI, Schweiz<br>SVK, Slowakei<br>SWE, Schweden<br>TPE, Taiwan<br>TUR, Türkei<br>UAE, Ver. Arabische Emirate<br>UKR, Ukraine<br>USA, USA |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

SCHLAFEN IST BALSAM FÜR KÖRPER, GEIST UND SEELE.

HEFEL PREMIUM BETTWAREN ERHALTEN SIE BEI

**HEFEL Textil GmbH** • Schwarzach-Tobelstraße 17 • 6858 Schwarzach • Austria (Europe)  
T +43 5572 503-0 • F +43 5572 503-49 • [hefel.textil@hefel.com](mailto:hefel.textil@hefel.com) • Skype: hefel.textil

Visit us on:    [www.hefel.com](http://www.hefel.com)